



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

銀禧紀念圖冊
Silver Jubilee Album
1981-2006





1981-2006
UM 澳門大學

澳門大學25週年校慶啟動儀式

Inauguração das Celebrações do 25º Aniversário da Universidade de Macau
Launch Ceremony of the 25th Anniversary Celebration of University of Macau

2016



目錄 Table of Contents

	校徽 Emblem
9-11	題辭 Message
13	校長獻辭 Message from the Rector
15-25	管理層及架構 University Management and Organizational Structure
27-149	大事回顧 Events in Retrospect
151-192	建築及設備 Buildings and Facilities
193-217	校園景觀 Campus at a Glance
219-228	文物 Gifts and Objects
229-235	學術出版 Publications
237-240	功勳 Meritorious Awards
241-257	附錄 Appendix



The emblem of the University of Macau features a five-towered crest encircled by golden rings and the name of the University in Chinese and Portuguese.

澳門大學的校徽由一個五座城堡冠頂的盾牌和分別用中葡文書寫的「澳門大學」校名字樣組成。

The key on the book is the key to knowledge, and the waves represent the University in its inland setting in the South China Sea.

書上的鑰匙是知識之匙，用以打開知識寶庫；四周的海浪代表著大學身處中國海域的一個小島上。

The Bridge links together the Eastern and Western cultures.

大橋寓意文化的溝通，是連接東西方文化的象徵。

On the ribbon is a Chinese motto listing the five virtues of an ideal scholar: humanity, integrity, propriety, wisdom and sincerity.

「仁、義、禮、知、信」為中國聖賢提倡的五種美德典範。

The colours are red for hope, blue for the joy of well-being, and gold for the advancement of humanity.

校徽採用紅、藍、金三色，代表著希望、幸福及人類之進步。





澳門大學銀禧紀念圖冊

素質先決

公元二〇〇六年四月

何厚鏐



澳門特別行政區行政長官何厚鏐



賀《澳門大學銀禧紀念圖冊》出版

作育英才

澳門特別行政區政府社會文化司司長崔世安



賀澳門大學二十五週年校慶

奮銀
發禧
飛展
騰翅

澳門大學校董會主席

謝志偉 敬題



慶祝二十五週年是件盛事。著名人類學家瑪格麗特·米德，稱二十五年為“法定期”。其中一個原因，是孩子二十五年剛好長大、獨立。而我們澳門大學就在二十五週歲之際，迎來了一部新的大學章程，大學的自主權寫入法典，正符合米德所言。作為法人實體，我們可以獨立規劃自己的未來了。

本人就任校長已七年了，除了見證大學的迅速發展外，於我最寶貴、最值得珍惜的經驗之一，就是這期間有十位博士研究生完成學業。“十”並非是個大數目，但我們重的是質，而非量。而且，我們的博士論文具有很高的國際水平。

如今，大學在世界各地建立了密切的聯繫，我們的課程得到廣泛認可。我們與二十七個國家、超過一百所大學簽署了合作協議。我們也積極參與國際學術組織，現為亞太大學聯會主席。今天的澳門大學跟1981年還剛起步、不見經傳的東亞大學大不一樣了。

從1989年教務委員會設研究委員會開始，大學一直致力推動學術研究。如今，大學師生的研究工作成果豐碩，成績驕人。師生參加學術活動和出外比賽，屢獲殊榮，研究成果也申請了專利。大學的研究實力，促進了澳門微電子芯片創意公司（Chipidea）的成功，這提供尖端集成電路設計技術的高科技公司主要是由大學師生操作。我們的研究水準享譽國際。大學研究文化的發展，緊隨著澳門特別行政區對研究支援的加強，例如澳門基金會撥款的增加和科學技術發展基金的建立。

的確，澳門大學的歷史就是現代澳門歷史的反映。大學是澳門的重要部分和基業。二十五年來，我們培養了一萬四千多名畢業生，還有更多的人士以各種不同方式、通過各種途徑參與了我們大學的課程和活動。因為我們深知大學對澳門社會的影響力，所以我們更感責任重大，要努力提供睿智的領導和培育青年成為建設澳門的英才。

澳門正經歷一個急速發展的時期。隨著新基礎設施湧現，社會結構也在不斷變革。要追上發展的步伐，我們要有莫大勇氣去面對這艱鉅的任務。作為澳門一所公立大學，我們要走在發展的前面，走在新知識的前沿，為社會提供知識資源。經過二十五年的成長，我們已準備就緒，隨時迎接新時期的挑戰！

姚偉彬校長

The celebration of the 25th anniversary is a happy occasion. The famous anthropologist, Margaret Mead, has spoken of 25 years as a canonical time period. One reason is that children grow up and become independent in 25 years. It is most fitting that we are getting a new Charter after 25 years; the autonomy of the University of Macau is now enshrined in law.

I have been at the helm of the university for seven years and witnessed a rapid development. One of my most rewarding experiences is to witness the completion of ten doctorates at the University of Macau. Ten is not a large number but we value quality much more than quantity, and our doctoral theses are of very high international standing.

The university is well connected internationally; our programs are widely recognized. We have signed cooperation agreements with over 100 universities in 27 countries. We have been active in international academic associations. We are now President of the Association of Universities in Asia and the Pacific. We have gone a long way from our modest beginning in 1981 as the then University of East Asia.

We trace our efforts to promote research at the university from the institution of the Research Committee under the University Senate in 1989. We can now be proud of the research achievements of our staff and students, who have won prizes at competitions and their results have led to patent applications. Our research capability has fuelled the success of Chipidea, hi-tech company in Macao operated mainly by our staff and students involved in cutting edge integrated circuit design technology. The standard of our research work is internationally recognized. The development of a research culture at the university has paralleled developments in the Macao Special Administrative Region to reinforce support to research, such as augmented funding from the Macao Foundation and the setting up of the Science and Technology Development Fund.

Indeed, the history of the University of Macau is a reflection of the history of modern Macao. The university community is a significant part of Macao. In 25 years we have produced over 14,000 graduates. Many more have been involved in the programs and activities of the university in various ways. As we realize our significant impact on Macao society, we are even more conscious of our responsibility to provide intellectual leadership and to help prepare young minds who will build Macao.

Macao is undergoing a period of rapid development. As new physical infrastructure springs up, the social structure is also changing. It is a daunting task to keep pace with this development. As Macao's public university, we need to be ahead of this development and be at the forefront of new ideas so that we can provide the leadership that is expected of a university as the knowledge resource of the society. After 25 years' preparation, we are ready for the challenge.

Ju Vai Pan, Rector



校監
何厚鐸先生

Chancellor
Mr. Ho Hau Wah



校董會主席
謝志偉博士

Chairman of the University Council
Dr. Tse Chi Wai

仁義禮知信
澳門大學



校長 姚偉彬教授
Rector Prof. Iu Vai Pan



副校長 馬許顯教授
Vice Rector Prof. Rui Paulo da Silva Martins



副校長 黎日隆博士
Vice Rector Dr. Lai Iat Long

前任校長



薛壽生 (任期 1981-1986, 1987-1991)
Hsueh Shou Sheng



林達光 (任期 1986-1987)
Lin Ta Kuang



李天慶 (任期 1991-1994)
Li Tian Qing



費利納 (任期 1994-1997)
Mário Nascimento Ferreira



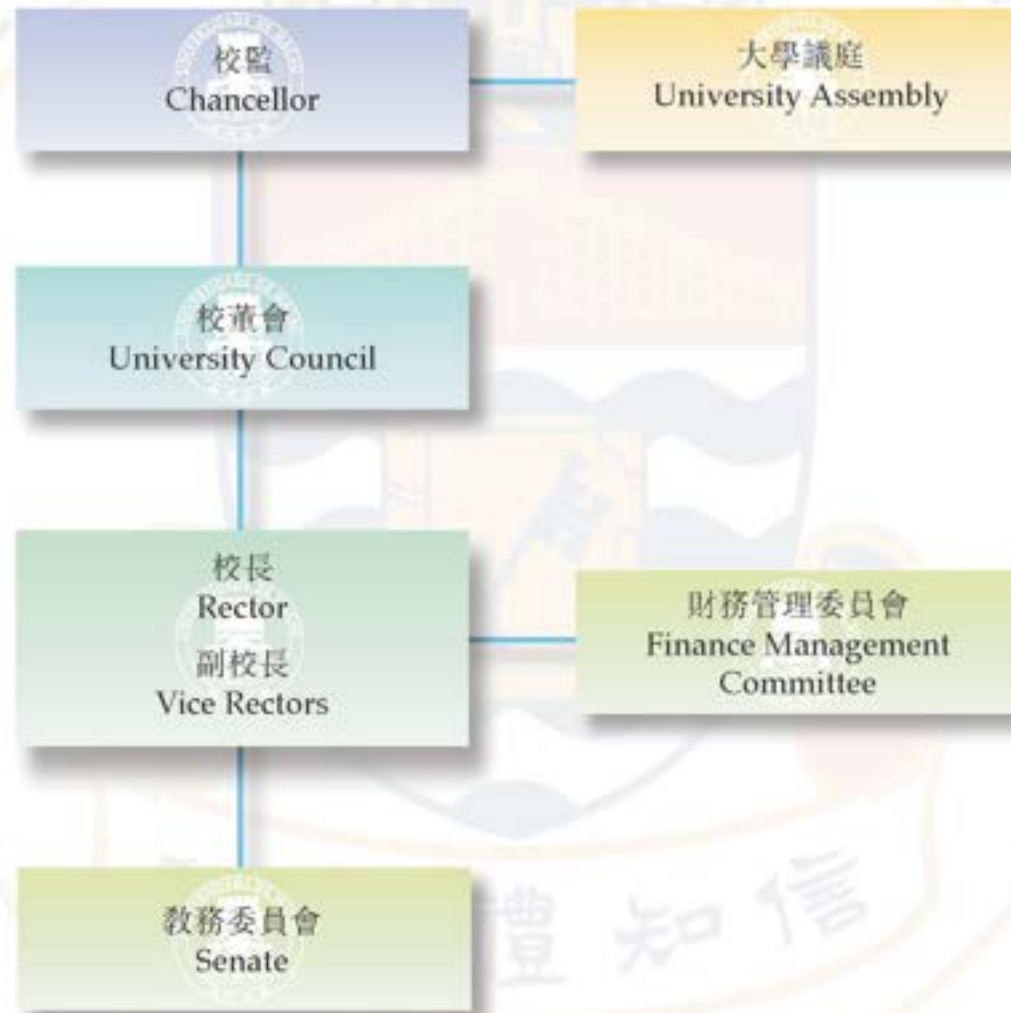
周禮杲 (任期 1997-1999)
Zhou Li Gao

澳門大學組織架構

(第14/2006號行政命令《澳門大學章程》第二章第十一條)

Governance Structure of the University of Macau

(Article 11, Chapter 2, UM Charter, Executive Order No. 14/2006)



大學議庭

University Assembly

何厚鐸主席 Ho Hau Wah, Chairman

方文雄 Fong Man Hung

王守業 Wong Shou Yeh

王志強 Wong Chi Keong

吳一福 Ng Fok

周禮果 Zhou Li Gao

林金城 Lam Kam Seng Peter

施綺蓮 Maria Edith da Silva

胡順謙 António Ferreira

馬有禮 Ma Iao Lai

梁維特 Leong Vai Tac

華年達 Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente

賀一誠 Ho Iat Seng

黃如楷 Wong Yue Kai aliás Eddie Yue Kai Wong

黃景強 Wong King Keung

黃楓華 Vong Fong Va

廖澤雲 Liu Chak Wan

鄭家成 Cheng Kar Shing

黎祖智 Jorge A. H. Rangel

黎鴻昇 D. José Lai

霍震寰 Fok Chun-Wan

謝志偉 Tse Chi Wai

李沛霖 Lei Pui Lam

蔡冠深 Choi Koon Shum

王宗發 Wong Chong Fat

姚偉彬 Iu Vai Pan

馬許顯 Rui Paulo da Silva Martins

黎日隆 Lai Iat Long

區秉光 Ao Peng Kong

譚志廣 Tam Chi Kuong

校董會

University Council

謝志偉主席 Tse Chi Wai, Chairman

李沛霖 Lei Pui Lam

蔡冠深 Choi Koon Shum

王宗發 Wong Chong Fat

何厚煜 Ho Hao Chio

何鴻榮 Stanley Ho

吳榮恪 Vitor Ng

林綺濤 Anabela Fátima Xavier Sales Ritchie

唐志堅 Tong Chi Kin

馬有禮 Ma Iao Lai

區宗傑 Au Chong Kit

崔世平 Chui Sai Peng

曹其真 Susana Chou

陳炳華 José F. Pereira Chan

楊俊文 Yeung Tsun Man Eric

譚俊榮 Tam Chon Weng

陳伯輝 Chan Pak Fai

蘇朝暉 Sou Chio Fai

艾衛立 Carlos Fernando de Abreu Ávila

葛萬全 Kot Man Kam

姚偉彬 Iu Vai Pan

馬許顯 Rui Paulo da Silva Martins

黎日隆 Lai Iat Long

唐理維 Gabriel Douglas Donleavy

郝雨凡 Hao Yufan

張國祥 Cheung Kwok Cheung

莫啟明 Mok Kai Meng

梁君傑 Leong Kuan Kit

澳門大學組織架構

(第14/2006號行政命令《澳門大學章程》第三章第四十一至四十三條)

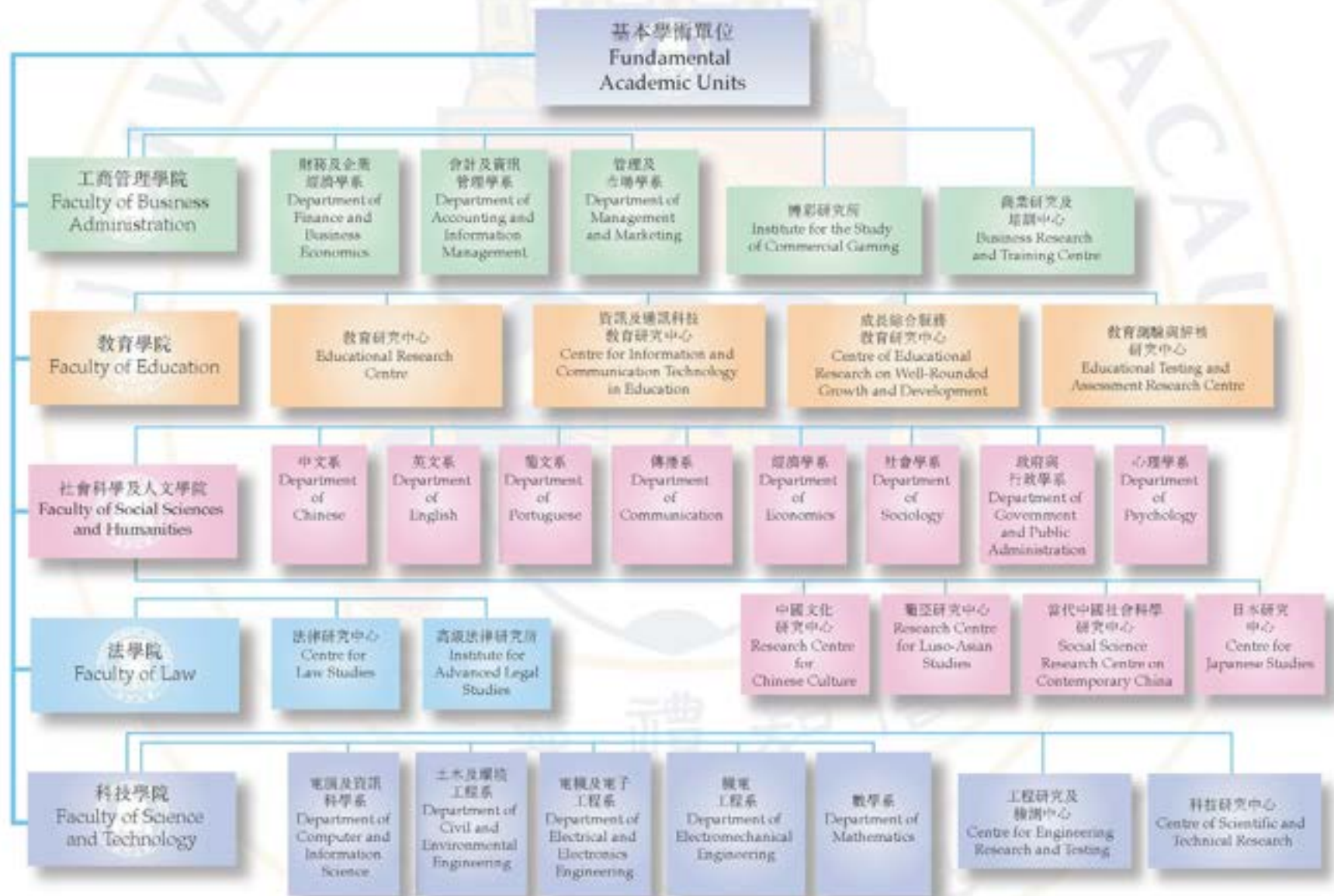
Organizational Structure of the University of Macau

(Articles 41-43, Chapter 3, UM Charter, Executive Order No. 14/2006)



澳門大學組織架構 (《澳門大學組織架構規章》第六條)

Organizational Structure of the University of Macau (Article 6, Regulations of the Organizational Structure of UM)



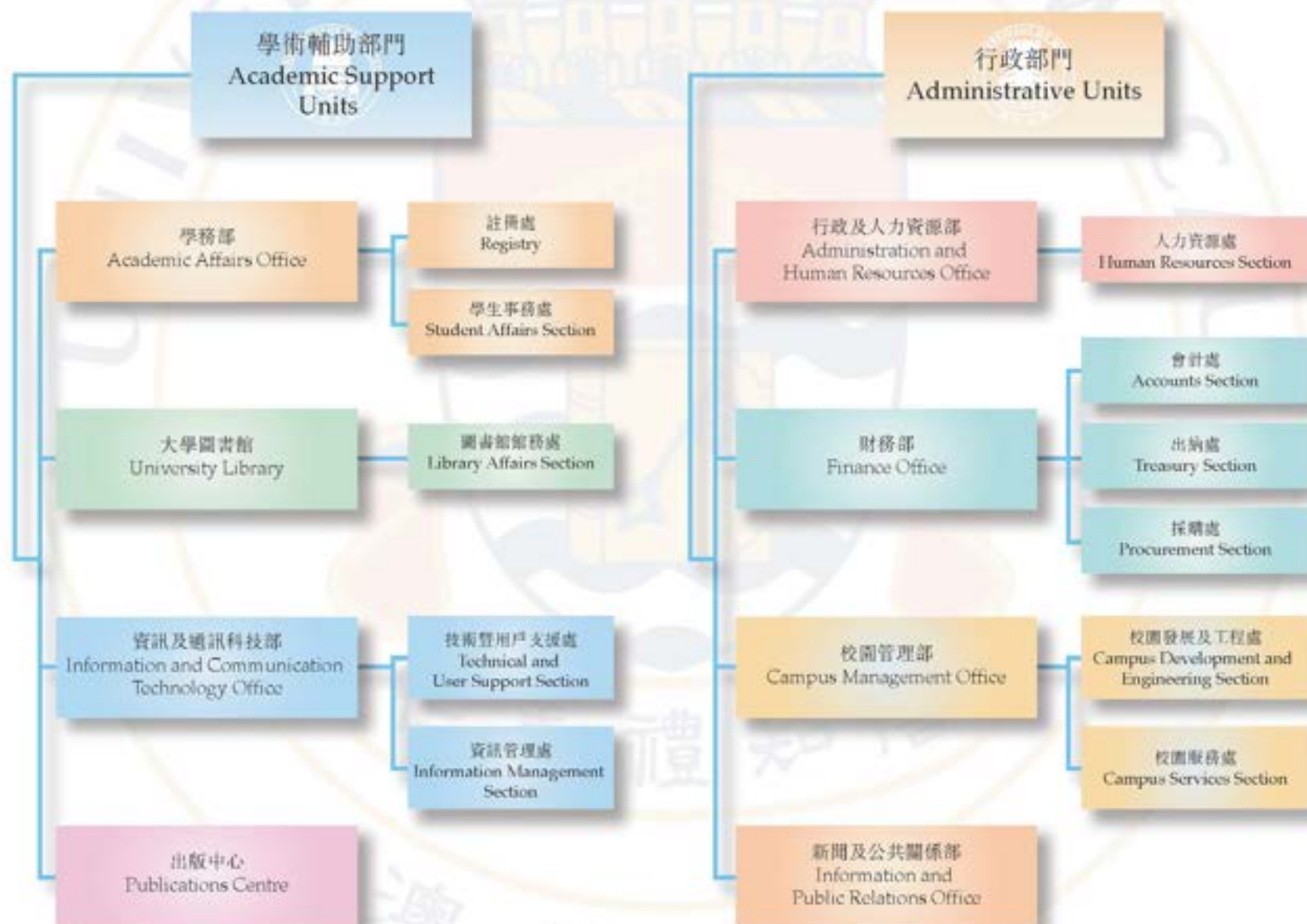
澳門大學組織架構 (《澳門大學組織架構規章》第七條)

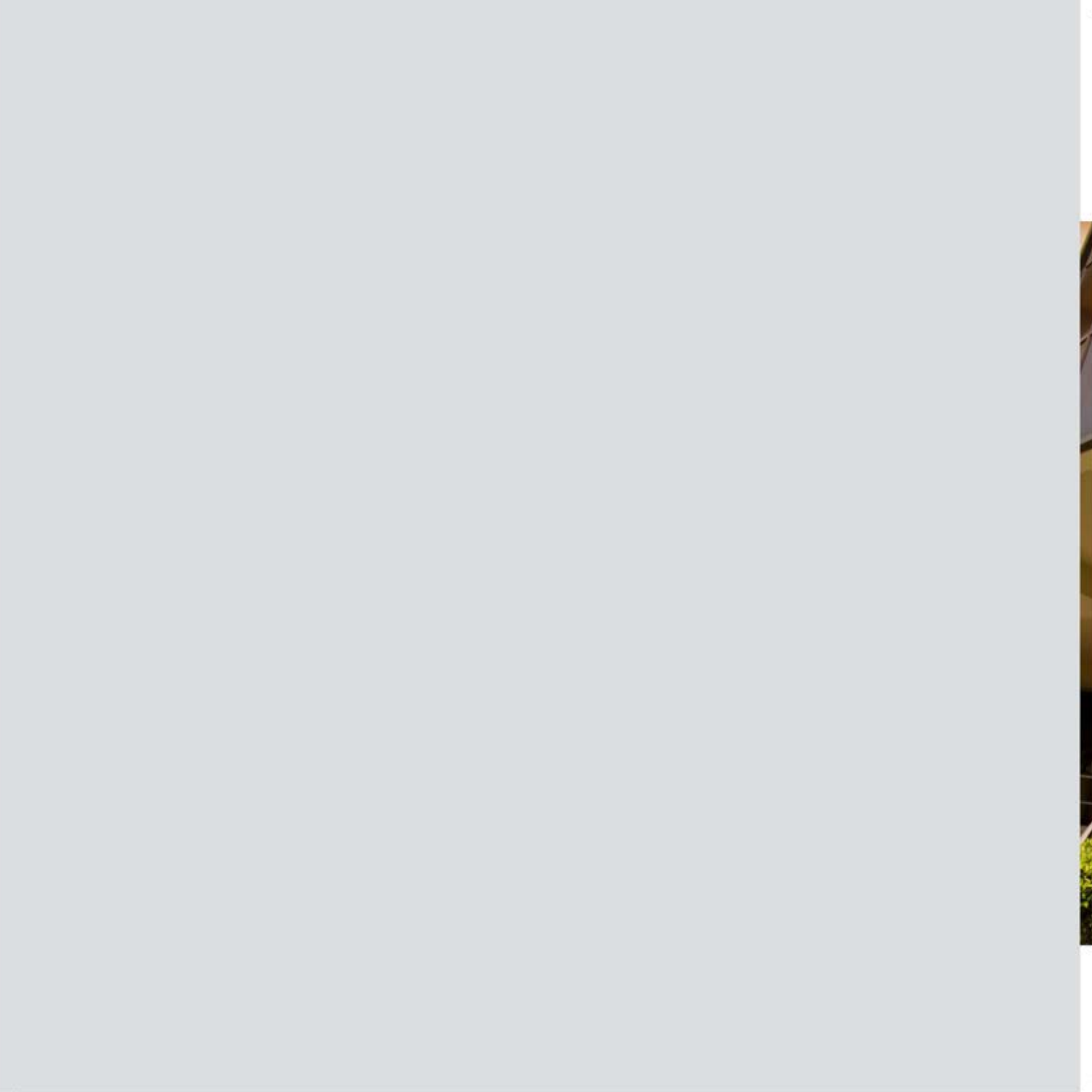
Organizational Structure of the University of Macau (Article 7, Regulations of the Organizational Structure of UM)



澳門大學組織架構 (《澳門大學組織架構規章》第八至九條)

Organizational Structure of the University of Macau (Articles 8-9, Regulations of the Organizational Structure of UM)







大事回顧

Events in Retrospect



銀禧展翅 奮發飛騰

遠東第一所西式大學的誕生地

十六世紀中葉，葡萄牙商人獲准在澳門居住。1576年，澳門天主教教區成立，並在大炮臺側的山麓開辦了一所聖保祿公學。其後，耶穌會遠東教務視察員范禮安為使澳門成為培養精通漢語、熟悉中國禮儀的傳教基地，提議在此基礎上建立一所高等學校，培訓東方傳教士。1594年12月1日聖保祿公學升格為大學——聖保祿學院。除了神學課程外，還開設了數學、天文、物理等課程。作為遠東第一所大學，聖保祿學院促進了中西文化和科學的交流，為澳門的歷史寫下光輝的一頁。

到了1835年，聖保祿學院全校被焚，最後僅留下前壁供遊人憑弔，而澳門高等教育亦長期沈寂。

邁向一所綜合型公立大學

直至150年後，澳門才重新出現另一所高等院校。澳門大學前身為東亞大學。1978年，黃景強先生、胡百熙先生和吳毓麟先生向澳葡政府申請撥地開辦東亞大學，其後政府批出位於氹仔觀音岩側的小山崗，面積約十萬平方米幽美的臨海地段作為校址。

經過兩年多的艱苦建設，大學進入實際運作階段。1981年3月28日，大學籌建委員會舉行東亞大學成立典禮，委員會名譽主席何賢先生向來自世界各地一百三十多所大學的校長和代表、二千多位澳門各界嘉賓致詞，宣佈東亞大學正式成立。

1981年9月，東亞大學正式開課，薛壽生博士被委任為創校校長。大學以「仁義禮知信」為校訓。當時，大學根據英式教育制度，設有預科學院和本科學院。1984年，東亞大學首屆學生畢業，共有三十九人。創校初期，大學得到澳葡政府的大力支持，及何賢博士、王寬誠先生、邵逸夫爵士、馬萬祺博士、鄭裕彤博士、翁祐博士、何鴻燊博士等社會賢達的慷慨捐獻，大豐樓、何賢會議中心、文化中心、王寬誠樓和三幢學生宿舍相繼落成，而圖書館亦漸具規模。1985年，大學獲中華人民共和國國家教委贈九龍壁，象徵中國文化在大學得到延續。位於何賢會議中心和文化中心之間的九龍壁亦成為澳門大學的地標。當時，大學提供人文、社會暨工商管理等方面的多個課程。

1986年11月，林達光教授接任校長一職。為了增加大學校園設施和提高教研水準，林校長努力爭取更多的資源。隨著《中葡聯合聲明》在1987年簽署，澳葡政府開始籌備將私立東亞大學轉為公營大學。當時

東亞大學共設五個學院：本科學院、理工學院、預科學院、公開學院及研究院。

1988年2月，澳葡政府委託澳門基金會收購東亞大學。新修訂的大學章程重組大學的管理架構，設校董會、顧委會和教委會。薛壽生博士再次受聘為校長。1989年，設立科技課程和教育課程，前者以培養本地科技人才為宗旨，後者則進一步加強本地中、小、幼教師的培訓工作。此外，大學還開設了法律課程和公共行政課程。同年，大學教學委員會下設研究委員會，以推動大學的學術研究工作。1990年，大學將三年制改為四年制，並將本科學院重組，分為文學院、社會科學院、工商管理學院等。

1991年是大學發展史上的一個重要里程碑。大學根據第50/91/M號法令，轉為公立澳門大學。理工學院脫離大學，其後成為澳門理工學院。原屬於公開學院和研究院的課程，改由新成立的亞洲國際公開大學開辦。

1991年，李天慶教授接任校長，大學繼續迅速發展。同年，大學成立法學院。次年，文學院和社會科學院合併為社會及人文科學學院；教育學院的英文名稱由“School of Education”改為“Faculty of Education”；預科課程則改組為預科系；葡文學院則取代原來的葡文系。為了提高大學的研究水準，李天慶校長領導開辦了多個碩士課程，例如1992年的工商管理碩士課程和1993年的工程科學碩士課程。

大學於1993年成立了日本研究中心。直至1994年，澳門大學共有五個學院，已發展成為一所綜合型的大學。隨著1994年2月28日政府頒佈第15/94/M號法令，大學開始招收博士學位研究生。

1999年澳門回歸的挑戰

澳門大學從私立大學過渡為公立大學的數年間，澳門進入了過渡期。

1994年，費利納教授接任校長一職。費氏將當時澳大的發展工作分為三方面：一、為澳門過渡期面臨的挑戰作準備；二、為澳門學生提供更多經濟援助；三、為澳門研究項目提供更多資助。為了完成這三項任務，大學進行課程改革和提升教學質量，以配合社會的需求。在過渡期中，澳門大學的碩士和學士課程通過葡國大學校長議會(CRUP)的學術評審而獲得葡萄牙教育部的承認。

與此同時，澳門大學加強與澳門社會的聯繫，與本地的公、私機

構和教育機構簽訂合作協議，輔助和共同開展課程與研究項目。在大學的領導下創辦了兩個科學及技術的研究機構：澳門電腦與系統工程研究所(INESC-Macau)和澳門質量及發展研究所(IDQ-Macau)。同時，大學亦參與組織澳門歐洲研究學會(IEEM)，並與本區內的一些大學合作，共同成立了亞太地區大學聯會(AUAP)。

此外，大學又積極爭取工商界的支持，設立更多獎學金。大學亦積極改善校內各項設施。例如，在1993年，大學圖書館設立了文獻中心，聯合國、歐洲聯盟、北大西洋公約組織、世界銀行和亞洲發展銀行等國際組織提供文獻，以供學術研究；澳門第一條互聯網路也在澳大校園啟用。次年，學生中心和大學體育綜合體落成啟用，為豐富學生課餘生活提供適當的活動場所；1998年，澳門基金會撥款興建澳門大學國際圖書館。1999年11月，國際圖書館正式啟用。設於圖書館內的STDM演講廳及毗鄰的何鴻燊樓均獲何鴻燊博士的慷慨捐助而得以完成。

1997年，周禮果教授接任校長。學術研究進一步加強，並與祖國大陸、葡國等多個學術或研究機構開展共同研究計劃。大學亦積極增加和改善硬體設施，例如中葡樓和行政樓分別在1997和1998年落成使用。教育學院亦於1998年成立澳門大學附屬學校。至1999年澳門回歸前夕，澳門大學已有全日制學生2,865人，其中碩士及博士研究生共539人。

新世紀的開始

1999年9月，姚偉彬教授接任校長一職。同年12月20日，澳門回歸祖國，澳門特別行政區成立，澳門進入了一個新的歷史階段。澳門大學在完成了配合過渡期培養人才這個使命後，也開始了新的發展階段。在澳門特區政府強力支持和增加撥款的情況下，「增加學科、優化校園設施、提升師資質量和強化研究實力」就是姚校長為澳門大學訂立的目標。

社會及人文科學學院、科技學院、工商管理學院設置了一系列新的學士和碩士課程。教育學院亦修訂其職前和在職教師課程，以配合澳門課程改革的需要。自2001年起，經國家教育部的批准，招收內地學生的省市由五個增加至十四個。

為協助有需要的學生，姚校長努力降低學費並提供獎學金和財政支援。大學的入學要求也逐步提升，而推薦直接入學計劃亦已開展。在學生的素質不斷提高的同時，大學的學生人數亦由1999年的2,865人激增至2006年的約5,800人。另一方面，大學增設了9個學位課程，其中

7個屬社會科學，反映大學對此領域的加強。此外，大學開設了亞洲第一個博彩管理學士課程，以回應澳門博彩業的急速發展。16個新的碩士課程，包括歐洲法、比較法和國際法等，以英語為授課語言，而大學過去的法律課程均以葡文或中文講授。

以下數據也充份反映大學在1999-2006年間的迅速發展：教學人員由250人增至360人，其中持有博士學位者由60人增至220人；大學的財政預算增加近一倍；研究的經費由200萬元增至1,700萬元；大學亦增設16個實驗室。

同時，學生宿位亦增加四倍。樓高21層、能容納逾千人的學生宿舍於2005年澳門舉行第四屆東亞運動會時正式啟用，此設施遂命名為東亞樓。現全校四分之一的學生在校內居住，為校園文化開創一個新里程。

銀禧展翅、奮發飛騰

隨著新的大學法律和大學章程在2006年正式實行，澳大有更大的自主權和高度的獨立性。銀禧展翅，奮發飛騰。二十五週年慶是澳大發展的一個新起點，祝願澳門大學的發展更上一層樓，為澳門以至中國和世界培養更多具創造力的人才。

Flying Higher on Silvery Wings

The Birth-place of the First Western-style University in the Far East

In the middle of the 16th century, Portuguese merchants were allowed to dwell in Macao. They set up the Catholic Centre of Macao in 1576 and founded St. Paul's Public School at the piedmont next to the fortresses. Later, in order to turn Macao into a training ground for missionaries well versed in the Chinese language and Chinese etiquettes, Father Alexander Valignano proposed to establish an institute of higher learning. Therefore, on 1st December 1594, St. Paul's Public School was upgraded to St. Paul's College. Besides theology, its curriculum included Mathematics, Astronomy and Physics. As the first university in the Far East, it laid the foundation for cultural and scientific exchanges between East and West. It was a brilliant chapter in the history of Macao.

However, in 1835 the main building was destroyed by fire, leaving its façade as the only vestige for visitors to recall its glorious past. From that time on, higher education in Macao fell into a long silence.

The Rise of a New University: From Private to Public

One hundred and fifty years later, a modern institute of higher education reappeared in Macao. The predecessor of the University of Macau was the University of East Asia. In 1978, Mr. Wong King Keung, Mr. Edward Woo Pak Hay and Mr. Peter Eng Yuk Lun, applied to the Government of Macao for land for the University. Soon, a picturesque seafront area of 100,000 square metres, located on a hill near Kun Ian Temple in Taipa, was approved by the Government as the site of the University.

After two years' arduous work, the Inauguration Ceremony of the University of East Asia was held on 28th March 1981. Addressing rectors and representatives from some 130 universities worldwide and 2,000 guests from the Macao community, the Honourary President of the Preparatory Committee, Mr. Ho Yin, announced the official founding of the University of East Asia.

The University's first semester began in September 1981. Prof. Hsueh Shou Sheng was appointed the founding Rector and the University motto was "Humanity, Integrity, Propriety, Wisdom and Sincerity". The University followed the British system and comprised a College of Foundation Studies and a University College. The first group of 39 students graduated in 1984. With strong support from the Government of Macao and donations from such prominent figures of the local community as Dr. Ho Yin, Mr. K.C. Wong, Sir Run Run Shaw, Dr. Ma Man Kei, Dr. Cheng Yu Tung, Dr. Yung Yau and Dr. Stanley Ho, Tai Fung Building, Ho Yin Convention Centre, Cultural Centre, K.C. Wong Building and three hostels were completed for use and the library also began to take shape. In 1985, a Nine-Dragon Wall was presented to the University by the State Education Commission of the PRC. Symbolizing the continuity of Chinese culture in the University, the Nine-Dragon Wall stands between the Ho Yin Convention Centre and the Cultural Centre as a campus

landmark. The University offered courses in arts, social sciences, and business administration.

In November 1986, Prof. Lin Ta Kuang became Rector. He strived to improve campus facilities and the quality of teaching and research, making available more resources for this purpose. Following the signing of the Sino-Portuguese Joint Declaration in 1987, the Government of Macao began to make preparations for the conversion of the private University of East Asia to a public institution. At that time, the University comprised five colleges, namely: University College, Polytechnic College, Junior College, Open College, and Graduate College.

In February 1988, the Government of Macao acquired the University through the Macau Foundation. A revised Charter set out a structure consisting of a Council, a Board of Advisers and a Senate. Prof. Hsueh was again appointed Rector. The Faculty of Science and Technology and the School of Education were set up in 1989, the former being committed to cultivating local scientists and engineers, and the latter to strengthening the professional training of teachers for local schools in secondary, primary and pre-primary education. Moreover, programmes in law and public administration were also provided. In 1989, the Research Committee was created under the University Senate to reinforce research activities. In 1990 the existing three-year programmes were changed to four-year programmes and the University College was divided into Faculty of Arts, Faculty of Social Sciences and Faculty of Business Administration.

The year 1991 was a milestone in the history of the University. The University, now named the University of Macau, became a public institution of higher learning following the promulgation of Decree-Law No. 50/91/M. Polytechnic College was separated from the University and later became the Macau Polytechnic Institute. Programmes previously offered by the Open College and Graduate College were delivered by the new East Asia Open Institute.

In 1991, Prof. Li Tian Qing became Rector. There were a lot of developments since then: the Faculty of Law was established in 1991; the Faculty of Arts and the Faculty of Social Sciences were merged into Faculty of Social Sciences and Humanities, School of Education was renamed Faculty of Education, Department of Foundation Studies was established to replace Foundation Studies programmes, and the Department of Portuguese Studies became the Institute of Portuguese Studies in 1992. In order to upgrade the research of the University, Prof. Li started various Master's Degree programmes such as the Master of Business Administration in 1992 and the Master of Science in Engineering in 1993.

Later in 1993, the Centre for Japanese Studies came into being. By 1994, the University had become a comprehensive university with five faculties. With the promulgation of Decree-Law No. 15/94/M on 28 February, 1994, the University began to recruit PhD students.

Challenges of the 1999 Handover

While the University was going through the transformation from a private university to a public one, Macao also entered the transitional period running up to 1999.

In 1994, Prof. Mário Nascimento Ferreira became Rector. He sketched out three priorities for the University: (1) preparing Macao for the challenges of the transitional period; (2) increasing financial aid for local students; and (3) granting more funds for local research projects. To realize these three goals, the University carried out curriculum reforms and improved teaching quality to meet the needs of the community. This period also witnessed the recognition and accreditation, by the Ministry of Education in Portugal, of the Bachelor and Master's programmes of UM, through the academic assessment by the Council of Rectors of Portuguese Universities (CRUP).

At the same time, the University reinforced ties with the local community, establishing cooperation with both public and private bodies as well as educational institutions on the initiation of courses and research projects. The University led the creation of two scientific and technical R & D institutions: Institute of Systems and Computer Engineering of Macao (INESC-Macao) and Institute for Development and Quality of Macao (IDQ-Macao). Also the University took part in the formation of Institute of European Studies of Macao (IEEM). The University co-founded the Association of Universities in Asia and the Pacific (AUAP) together with a number of universities in the region.

Moreover, stronger support had been gained from business sectors to offer more scholarships for students. At the same time, the University made vigorous efforts to expand and improve facilities. For example, in 1993, the Documentation Centre was set up as an archive of documents and resource materials from international organizations, such as the United Nations, European Union, North Atlantic Treaty Organization, World Bank, and Asian Development Bank. The first internet connection in Macao was established on UM campus. In the following year, the Students' Centre and the Sports Complex were put into use, which substantially enriched campus life. In 1998, the Macau Foundation gave support to the construction of a new university library, the International Library. The Library building was inaugurated in November 1999. The STDM Auditorium in the library and the nearby Stanley Ho Building were made available by a generous donation from Dr Stanley Ho.

In 1997 Prof. Zhou Li Gao was appointed Rector. Research was further consolidated and joint research projects were carried out with various institutions of the Chinese Mainland and Portugal. Continuous efforts were made to expand campus facilities. The Luso-Chinese Building and the Administration Building were completed in 1997 and 1998 respectively. The Faculty of Education helped establish the Affiliated School of the UM in 1998. On the eve of Macao's 1999 handover, there were 2,865 full-time students in UM, 539 of them pursuing Master and PhD studies.

The New Era

In September 1999, Prof. Iu Vai Pan took office as Rector. In the same year, on 20th December, Macao returned to the Motherland and the Macao Special

Administrative Region was founded, marking a new era in the history of Macao. With vigorous support and more funding from the government, the University witnessed a new stage of growth. "Expand academic disciplines, improve campus facilities, enhance faculty quality and strengthen research capacity" were the four goals blueprinted by Rector Iu.

Departments with relevant programmes of study at both the undergraduate and postgraduate levels were created within the Faculty of Social Sciences and Humanities, Faculty of Science and Technology and Faculty of Business Administration. During this period, Faculty of Education also revised its pre-service and in-service teacher education programmes to meet the needs of curriculum and educational reforms in Macao schools. Starting from 2001, the recruitment of Chinese Mainland students extended from 5 to 14 provinces with the permission of the Ministry of Education of the People's Republic of China.

To help needy students, Rector Iu made a lot of efforts at lowering the tuition fees and at the same time obtaining more financial support in the form of scholarships. Admission requirements were raised and the "Recommended Direct Admission" Scheme was initiated. While student quality was improved, student population also increased from 2,865 in 1999 to around 5,800 in 2006. Nine new bachelor degree programmes were created, seven of them being in social sciences, thus greatly strengthening the University's provision in these fields. The inauguration of a bachelor degree programme in gaming management, the first for a university in Asia, was a timely response to the rapid development of the gaming industry in Macao. Sixteen new master degree programmes were established, including programmes in European law, comparative law and international law, which were offered in English, while previously the law programmes had been offered either in Portuguese or Chinese.

With the growing size of the University, academic staff increased from 250 to 360, with the number of PhD holders increasing from 60 to 220. While the budget for the University nearly doubled between 1999 and 2006, funding for research increased from 2 million to 17 million per year, and 16 new laboratories were created during this period.

Hostel accommodation for students increased four-fold. A 21-storey building with the capacity to house over a thousand students was erected just in time to be used by athletes participating in the 4th East Asia Games in 2005 and the facility is appropriately named East Asia Hall. With one-fourth of students living on campus, there will be a new era of campus culture.

Flying Higher on Silvery Wings

With the new UM Law and new UM Charter coming into effect in 2006, the University of Macau has become a fully-fledged university enjoying more autonomy and independence, spreading wings and flying higher. At this new starting point of the 25th anniversary, let's hope that our university, the University of Macau, will scale new heights and carry on its mission to nurture more talents and creative minds for Macao, for our motherland, and for our world.

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

1981
東亞大學（私立）成立，大學設有本科學院、預科學院和持續教育學院。 Inauguration of the University of East Asia (UEA), a private University with University College, Junior College and College of Continuing Education.
1982
公開學院成立。 Establishment of Open College.
1984
東亞大學首屆畢業典禮舉行。 First University Congregation.
研究院成立。 Establishment of Graduate College.
1985
文化中心揭幕。 Inauguration of Cultural Centre.
中國國家教育委員會饋贈九龍壁。 Installation of Nine-Dragon Wall donated by the State Education Commission of the People's Republic of China.
何賢會議中心揭幕。 Inauguration of Ho Yin Convention Centre.
東亞大學本科學院校友會成立。 Establishment of UEA University College Alumni Association.
第一屆EPMESC計算機方法國際研討會舉行。 First EPMESC International Conference on Computational Methods.
1986
中國經濟研究中心成立。 Establishment of China Economic Research Centre.
1987
澳門研究中心成立。 Establishment of Centre for Macau Studies.
與澳門政府簽訂教師培訓協議。 Agreement with Macao Government in teacher training programmes.
開辦小學和幼稚園在職教師文憑課程。 Launching of a diploma programme for serving primary and kindergarten teachers.
東亞大學研究院校友會成立。 Establishment of The University of East Asia Graduate College Alumni Association.

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

1988
政府通過澳門基金會收購東亞大學。 Acquisition of UEA by Macao Government via Macau Foundation.
經修改的大學章程公佈。大學結構重整，設立文學院、工商管理學院、社會科學院、理工學院和預科學院。 Promulgation of a revised University Charter; reorganization of the University consisting of School of Arts, School of Business Administration, School of Social Sciences, Polytechnic College, and Junior College.
開設法律課程。 Launching of Bachelor of Law Programme.
大學教師聯會成立。 Establishment of University Faculty Association.
1989
開設公共行政本科課程。 Launching of Bachelor of Social Sciences in Public Administration Programme.
工商管理學院、科技學院、教育學院成立。 Establishment of Faculty of Business Administration (FBA), Faculty of Science and Technology (FST), and School of Education.
文學院開設葡文課程。 Portuguese programmes were offered within School of Arts in the University College.
1990
新教學樓揭幕。 Inauguration of New Academic Building.
本科課程從英式的三年制改為四年制。 The undergraduate degree programmes were changed from the 3-year British system to a 4-year system.
1991
東亞大學重組為公立澳門大學(第50/91/M號法令)，頒佈新的《大學章程》(第25/92/M號訓令)。 UEA was re-organized to become a public university, the University of Macau (UM) (Decreto-Lei 50/91/M) with its new University Charter (Portaria 25/92/M).
理工學院脫離澳門大學。 Polytechnic College was separated from the University of Macau.
澳大開設預科課程。 Foundation Studies Programmes were launched.
建立澳門首個國際教育計算機網絡 (BITNET) 和X.25國際電子郵件系統。 The First BITNET connection and international e-mail service using X.25 in Macao.
法學院成立。 Establishment of Faculty of Law (FLL).
葡亞研究中心成立。 Establishment of Research Centre for Luso-Asian Studies.
東亞大學公開學院校友會成立。 The Student Association of Open College of University of East Asia, an alumni association, was established.

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

1992
葡文系重組為葡文學院。 Department of Portuguese Studies was restructured as Institute of Portuguese Studies.
預科系成立，取代原預科課程。 Department of Foundation Studies was established to replace Foundation Studies programme.
文學院和社會科學院合併為社會及人文科學學院。 Faculty of Arts and Faculty of Social Sciences merged to become Faculty of Social Sciences and Humanities (FSH).
建立澳門首個撥號連接的國際互聯網絡電子郵件交換系統。 The first email exchange with Internet in Macao with dial-up connection.
電腦部為澳門建立了“.mo”域名系統。 Computer Service Bureau established the “.mo” domain name system for Macao.
商業研究及培訓中心成立。 Business Research and Training Centre was established in FBA.
與歐洲各大學的學生交換計劃啟動。 Student exchange programmes with European universities were launched.
歐洲文獻中心成立。 Establishment of European Documentation Centre.
教育學院更改英文名稱。 School of Education was renamed Faculty of Education (FED).
1993
預科中心取代預科系，開設一年制預科課程。 Centre for Pre-University Studies replaced the Department of Foundation Studies, offering one-year pre-university programmes.
建立澳門首個使用光纖和以太技術的校園電腦網絡。 Campus computing network using fibre-optic and Ethernet technology.
建立首個遠程撥號登錄校園網的系統。 Dial-up system for remote access to campus network service.
澳大圖書館成立文獻中心。 Documentation Centre was established in the UM Library.
日本研究中心成立。 Centre of Japanese Studies was established in FSH.
科技研究中心成立。 Centre of Scientific and Technological Research was established in FST.
澳門大學學生會註冊成為法人實體。 The University of Macau Students' Union was registered as a legal entity.
1994
建立澳門首個國際互聯網。 Establishment of The first Internet connection in Macao.
澳門大學出版中心成立。 Establishment of Publications Centre.

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

1995
澳大首個微電子芯片設計成功。 First UM microelectronics chip was designed (UMCHIP).
澳大成為葡萄牙大學校長會和葡萄牙語大學聯會的正式會員。 UM was admitted as full member of CRUP (Council of Rectors of Portuguese Universities) and AULP (Association of Portuguese Speaking Universities).
澳門大學體育綜合體揭幕。 Inauguration of University Sports Complex.
圖書館開始使用OPAC系統。 Library launched the OPAC system.
學生活動中心成立。 Establishment of Student Activity Centre.
教育研究中心成立。 Educational Research Centre was established in FED.
澳門法律研究中心成立。 Centre for Macao Law Studies was established in FLL.
1996
參與創建亞太大學聯會。 UM co-founded the Association of Universities in Asia and the Pacific (AUAP).
和本地合作機構共同創建澳門電腦系統工程研究所和澳門發展及質量研究所。 UM created Institute of Systems and Computer Engineering of Macau (INESC-Macau) and Institute for Development and Quality of Macau (IDQ-Macau) with their local partners.
參與創建澳門歐洲研究學會，開辦首個歐洲研究碩士研究生課程。 UM co-founded the Institute of European Studies of Macau (IEEM) and launched the first Master in European Studies programme.
建立校園內聯網和網頁上的申請系統。 Intranet and web-based applications in campus.
參與歐盟尤里卡 (Eureka) 研究項目“METHOD”。 Participation in European EUREKA research project METHOD.
大學圖書館開始提供網上CD-ROM參考服務。 Networked CD-ROM reference service in the University Library.
1997
經葡萄牙大學校長會學術認可，澳門大學首批本科生和碩士研究生課程獲葡萄牙教育部承認。 Recognition of the first Bachelor and Master's degree programmes by Portuguese Ministry of Education through the academic assessment by CRUP.
中葡樓揭幕。 Inauguration of Luso-Chinese Building.
中文學院成立。 Establishment of Institute of Chinese Studies.

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

澳大培養出首位文學研究博士。 First PhD graduate in Literary Studies.
1998
中國文化研究中心成立。 Research Centre for Chinese Culture was established in FSH.
澳門大學校友會成立。 Establishment of The University of Macau Alumni Association.
澳門首個ATM校園網絡建立。 First ATM campus network in Macao.
行政樓揭幕。 Inauguration of Administrative Building.
澳門大學附屬學校成立。 Establishment of Affiliated School of the UM (ASUM).
網上教學試驗計劃啟動。 Launching of Online Education Pilot Programme.
中國經濟研究中心更名為當代中國社會科學研究中心。 The China Economic Research Centre was renamed the Social Sciences Research Centre on Contemporary China.
澳門大學培養出首位財務學博士。 First PhD graduate in Finance.
1999
修改《大學章程》(第470/99/M號訓令)。 Revision of UM Charter (Portaria 470/99/M).
澳大成為葡萄牙校長會客席會員。 UM became invited member of the CRUP.
美國電氣及電子工程師學會(IEEE)在澳大成立學生分會。 IEEE Student Branch was established at UM.
澳門政府贈與的畢業生銅像揭幕。 Installation of bronze statue of a university graduate.
新國際圖書館和何鴻燊樓揭幕。 Inauguration of the new International Library and the Stanley Ho Building.
招收第一批直接推薦入學的本科新生。 First batch of students admitted through Recommended Direct Admission.
為學生設立校長榮譽榜和院長榮譽榜。 The schemes of Rector's Honour List and Dean's Honour List were introduced.
澳門政府授予澳門大學“英勇獎章”。 Macao Government awarded the Medal of Valor to UM (Medalha de Valor).

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

<p>澳大首次獲得中國國家知識產權局頒發的專利註冊。 First patent of UM issued by the Chinese State Intellectual Property Bureau.</p>
2000
<p>社會科學及人文學院成立三個學系：中文系、葡文系、英文系。 Establishment of Department of Chinese, Department of Portuguese, and Department of English in FSH.</p>
<p>首次舉辦全面的澳大開放日。 First comprehensive UM Open Day.</p>
<p>澳大培養出首位電機電子工程博士、機電工程博士。 First PhD graduate in Electrical and Electronics Engineering, and in Electromechanical Engineering.</p>
<p>設置研究生獎學金。 Launch of Postgraduate Studentships.</p>
<p>實施服務承諾計劃。 Launch of Performance Pledge.</p>
<p>品質管理委員會成立，監管行政方面的品質管理。 Quality Management Committee was established for supervising the quality management in administrative aspects.</p>
<p>實施電子校園計劃和無紙辦公室運作。 E-campus project and paperless operation were installed.</p>
2001
<p>澳大20週年校慶。 Celebration of UM's 20th Anniversary.</p>
<p>建立校園無線網絡。 Completion of wireless campus network.</p>
<p>經中國教育部批准，從內地招生的省市由五個增至十四個。 Enlarged recruitment of Chinese Mainland students from 5 to 14 provinces and direct-controlled municipalities.</p>
<p>修改《澳門大學章程》，從社會代表中任命校董會主席。 Amendment of UM Charter with the appointment of University Council Chairman among the members representing the community.</p>
2002
<p>第一批行政部門通過ISO9001:2000體系認證。 The first batch of administrative departments obtained certificates for ISO9001:2000.</p>
<p>澳門大學在IEEE國際固態電路會議(ISSCC'02)上首次發表論文(是繼香港科技大學之後的另一所中國大學在高水平的學術會議上發表論文)。 First paper published in IEEE International Solid-State Circuits Conference ISSCC'02 (with UM being the second University after The Hong Kong University of Science and Technology in China to publish in this top level conference).</p>
<p>建立了東南亞首個遠程鏡像存儲區域網絡設施。 First remote Mirrored Storage Area Network Infrastructure in Southeast Asia was established.</p>
<p>校董會主席領導修章小組，開始大學章程修訂工作。 University Council Chairman led a UM Task Force for the revision of UM Charter.</p>
<p>英語中心成立。 English Language Centre (ELC) was established.</p>

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

<p>科技學院成立土木及環境工程系、電機及電子工程系、機電工程系、電腦及資訊科學系、數學系和中華醫藥研究所。 Establishment of Department of Civil and Environmental Engineering, Department of Electrical and Electronics Engineering, Department of Electromechanical Engineering, Department of Computer and Information Science, Department of Mathematics, and Institute of Chinese Medical Sciences in FST.</p>
<p>社會及人文科學學院成立社會科學系。 Establishment of Department of Social Sciences in FSH.</p>
<p>教務委員會成立教學質量委員會。 Creation of Teaching Quality Sub-Committee under the Senate.</p>
2003
<p>資訊及通訊科技教育研究中心成立。 Centre for Information Technology and Communication Technology in Education was established in FED.</p>
<p>澳大圖書館將OPAC系統更新 INNOPAC 圖書館自動化系統。 Replacement of OPAC system with INNOPAC Library Automation System.</p>
<p>建立工程研究及檢測中心。 Centre for Engineering Research and Testing was established in FST.</p>
<p>澳大正式被澳門政府指定管理“.mo"域名。 UM was officially appointed by Macao Government to manage the domain name registered under ".mo".</p>
<p>工商管理學院博彩研究所成立。 Institute for the Study of Commercial Gaming was established in FBA.</p>
<p>社會及人文科學學院成立傳播系。 Establishment of Department of Communication in FSH.</p>
<p>教務委員會成立研究生委員會。 Graduate Studies Committee was established under the Senate.</p>
<p>英語中心成立澳門托福測試中心。 Macao TOEFL Centre was established in ELC.</p>
<p>澳大附屬學校協會成立，將澳大附屬應用學校轉為非盈利的私立學校。 Establishment of Association of Affiliated School of University of Macau to convert ASUM into a private non-profit making school.</p>
<p>澳大所有行政單位通過ISO9001:2000體系認證。 All administrative departments obtained certificates for ISO9001:2000.</p>
<p>第九屆EPMESC計算機應用國際研討會舉行(第五次在澳大舉行)。 EPMESC IX international conference was held (being the fifth time in UM).</p>
2004
<p>澳大主持創立了IEEE澳門區(屬IEEE第十區)。 UM hosted the creation of IEEE Macau Section under Region 10 of IEEE.</p>
<p>第一期校園建設發展計劃開始實施。 First phase of campus development construction started.</p>
<p>澳大體育綜合體安裝國家副主席訪問澳大後贈送的攀岩牆。 Installation of the Climbing Wall in Sport Complex, presented by Vice-President of People's Republic of China after his visit to UM.</p>

澳門大學大事年表
Chronology of the University of Macau
(1981-2006)

2005
方潤華教學中心揭幕。 Inauguration of Fong Yun Wah Centre.
在美國申請首個微電子專利。 First U.S. patent application in Microelectronics.
澳大博士研究生獲2005年美國國際自動化設計研討會(DAC)和國際固態電路研討會(ISSCC)合辦的研究生設計大賽獎。是全國首位博士研究生獲此殊榮(概念設計組第二名)。 Joint-Award of IEEE ISSCC/DAC'05 Conferences, in USA, to a UM Microelectronics Ph.D. student - the first student from China to have received this award (Conceptual Architecture, Second Prize).
澳大培養出首位數學博士。 First PhD graduate in Mathematics.
法學院成立高級法律研究所。 Institute for Advanced Legal Studies was established in FLL.
與教育暨青年局合辦第20屆葡萄牙語言及文化暑期課程。 The 20 th Portuguese Summer Course (co-organized with DSEJ).
澳大全部(行政單位與學術單位)行政服務通過ISO9001:2000體系認證。 The whole University obtained the ISO9001:2000 certificate in administrative service.
實施師友啟導計劃。 Implementation of Mentorship Programme.
2006
東亞樓揭幕。 Inauguration of East Asia Hall.
銀禧樓揭幕。 Inauguration of Silver Jubilee Building.
成長綜合服務教育研究中心成立。 Centre of Educational Research on Well-Rounded Growth and Development was established in FED.
成立田家炳教育研究所。 Tin Ka Ping Institute of Educational Research was established in FED.
工商管理學院成立三個學系:財務及企業經濟學系、管理及市場學系、會計及資訊管理學系。 Establishment of three departments under FBA: Department of Finance and Business Economics, Department of Management and Marketing, and Department of Accounting and Information Management.
澳大培養出首位軟件工程博士、語言學博士。 First PhD graduate in Software Engineering, and in Linguistics.
社會科學及人文學院設立經濟學系、政府與行政學系、心理學系、社會學系。 Establishment of Department of Economics, Department of Government and Public Administration, Department of Psychology, and Department of Sociology in FSH.
《澳門大學法律制度》(第1/2006號法律)經澳門立法會批准後,於2006年3月14日生效。 The new Law of the University of Macau (Law No. 1/2006) came into effect on 14/3/2006 after approval by the Legislative Assembly of Macao.
《澳門大學章程》(第14/2006號行政命令)經行政長官發佈行政命令,於2006年9月1日生效。根據新大學章程,校董會為澳大最高合議機關。 The new Charter of the University of Macau (Executive Order No. 14/2006) came into effect on 1/9/2006 after approval by the Chief Executive of Macao. The new Charter stipulates that the University Council is the highest collegial organ of UM.



(1981/3/28)



一週年校慶
(1982/4/3)

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



(1984/9/22)



第一屆畢業典禮



鄭裕彤

崔德祺

(1986)



(1986)



黎祖智、文德泉、何鴻榮、高斯達、馬萬祺、薛壽生

(1985)

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



Henry A. Kissinger

(1987/3/5)



(1987/3/28)





(1988/3/27)
(新聞局提供)



(1989/4/1)



Heitor Gurgulino de Souza

(1989/4/1)

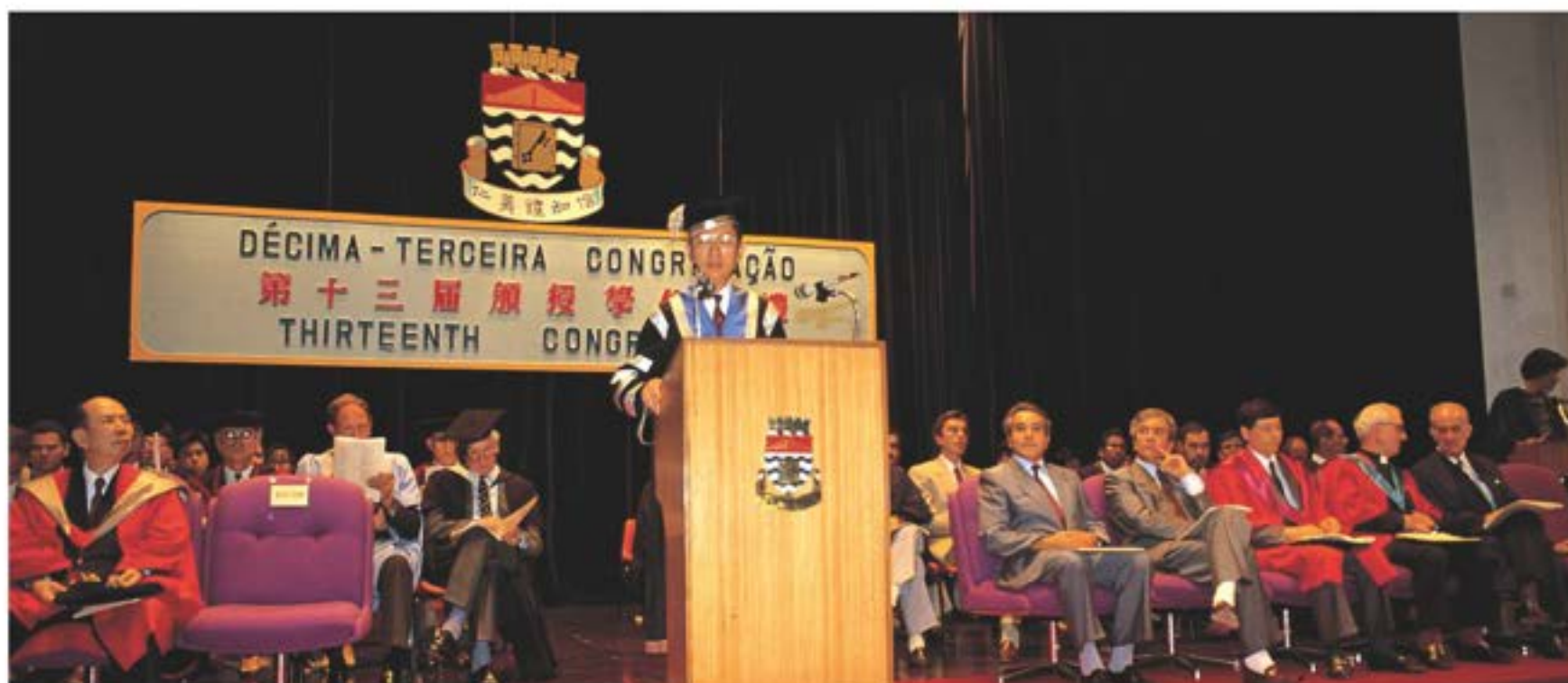
開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



葉選平

(1989/4/29)





(1988/9/10)



(1990/9/22)



(1991/1/30)

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



(1991/1/30)

池田大作





(1991/3)

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



José Augusto Seabra

(1991/3/23)



(1991/3/23)



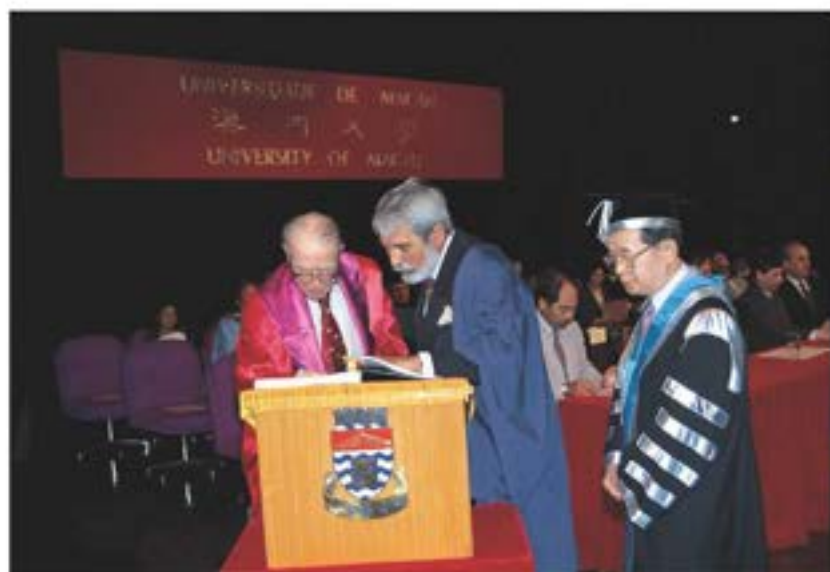
(1991/7/27-28)



(1991/10/12)



(1991/10/12)



Charles Boxer

(1991/10/26)

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



薛壽生
(1992/3/11)



(1994/10/30)
(新聞局提供)



(1992/10/17)

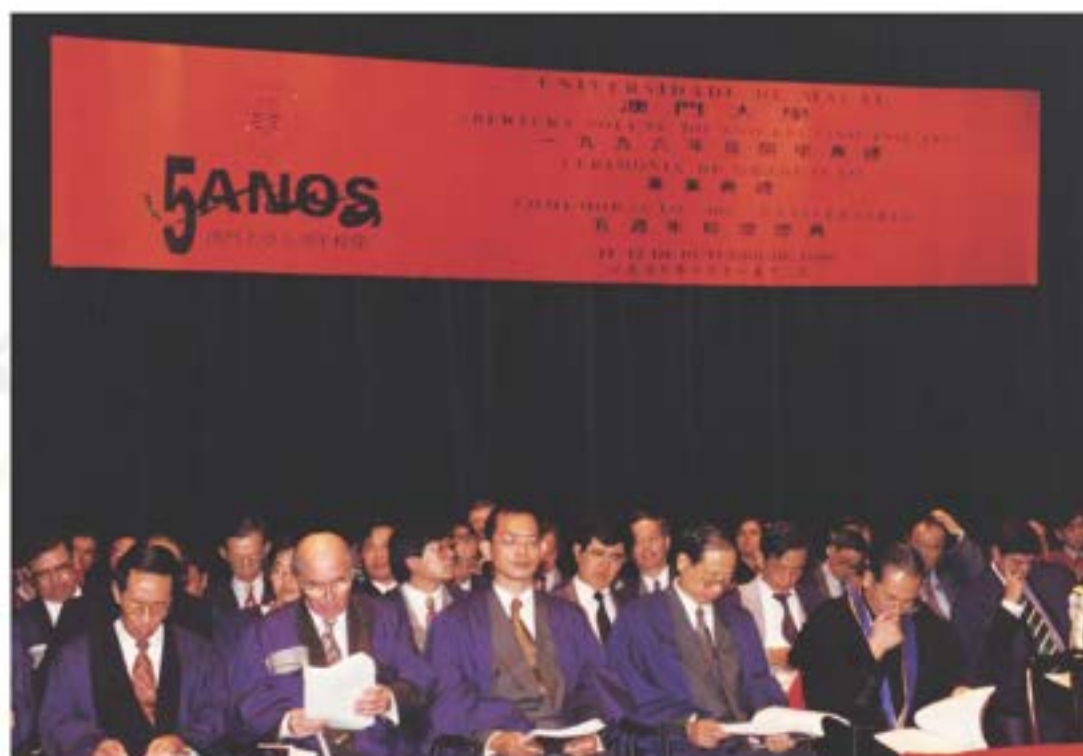


(1995/12/12)



Rui de Alarcão、李天慶

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



(1996/10/11-12)



(1997/10/17)

開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



王大中

(2000/10/27)



(2000/10/27)



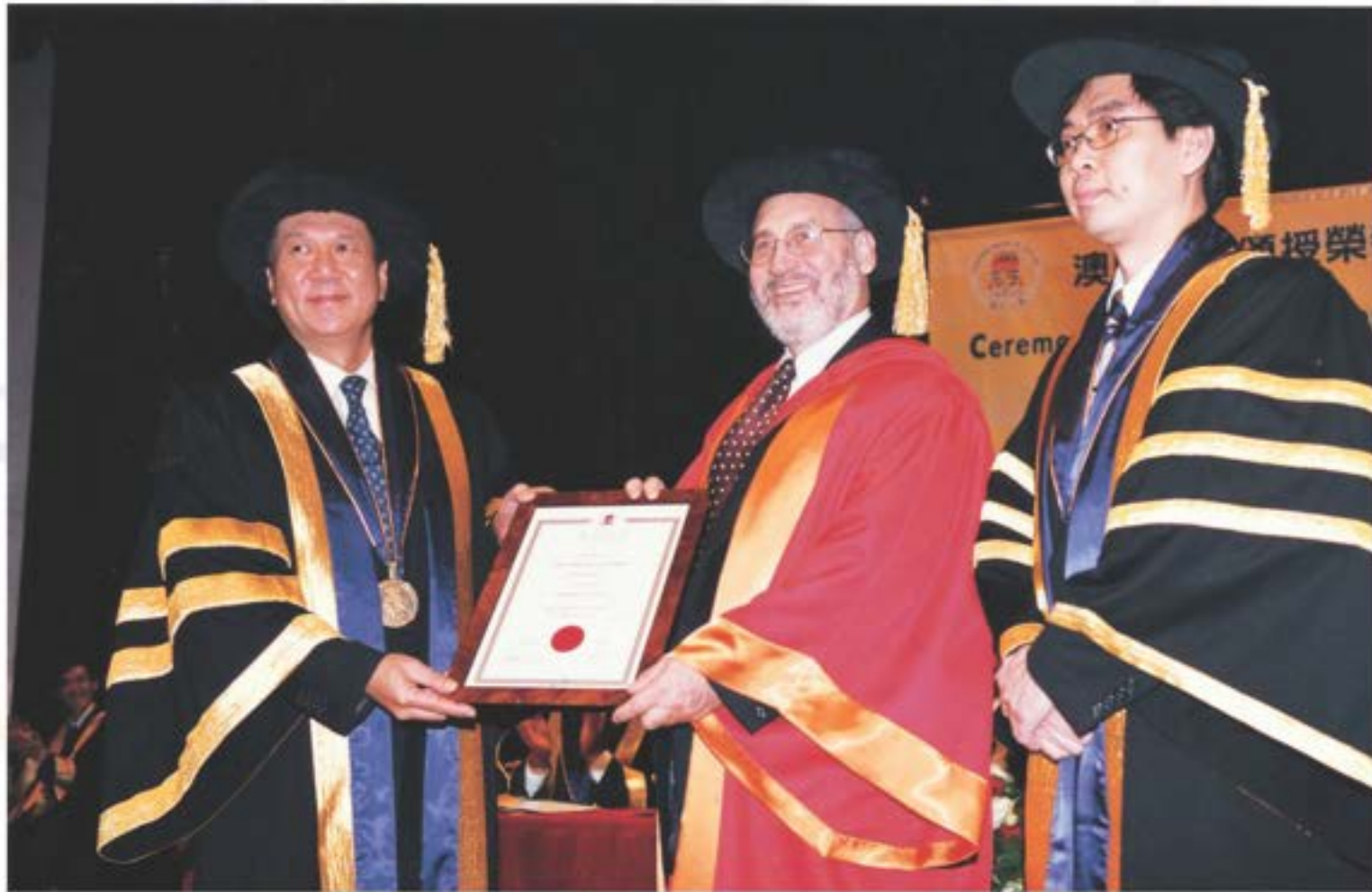
(2001/10/22)
(新聞局提供)



丘成桐

(2002/10/26)





Joseph E. Stiglitz

(2002/3/18)



饒宗頤



James Mirrlees

(2004/12/3)



João Malaca Casteleiro



劉炯朗

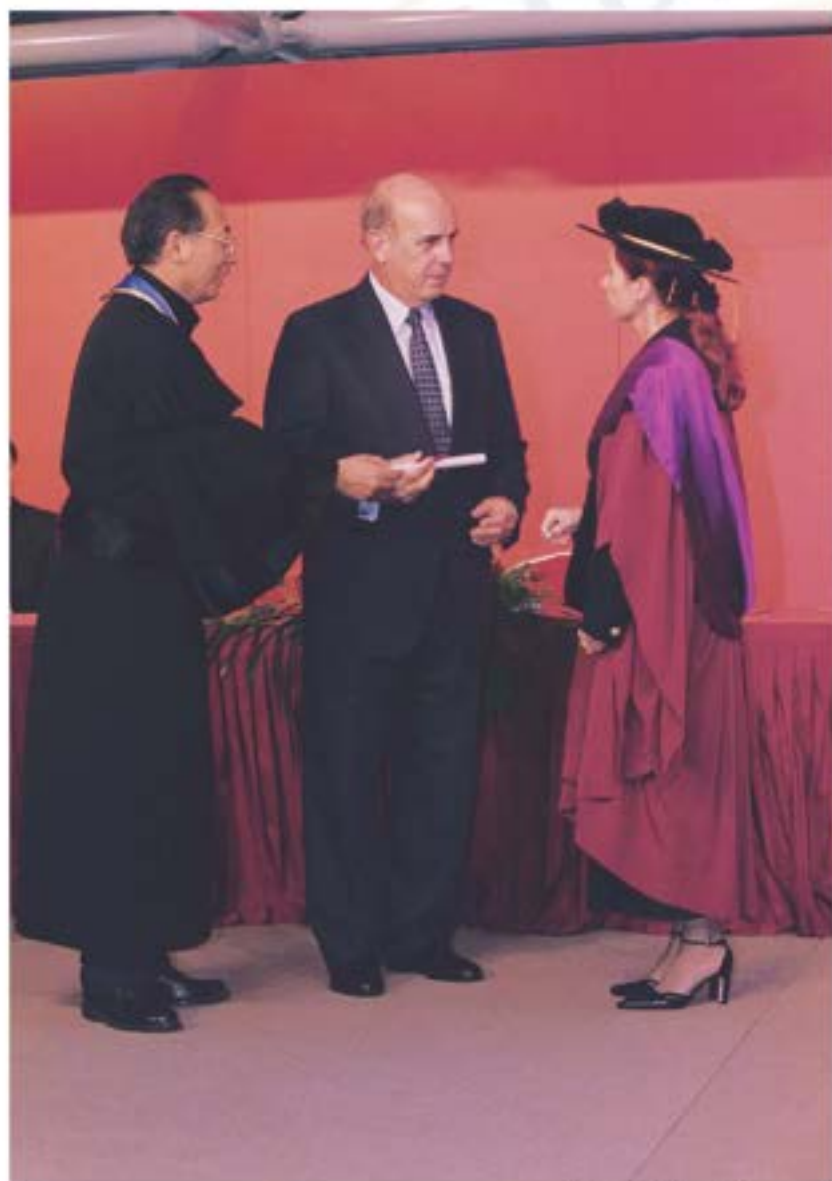
開學典禮 / 頒授學位典禮 / 週年校慶



(2004/12/3)



(2005/11/19)
(新聞局提供)



Sandra May Adams



林少群

頒授博士學位



冼偉光



譚錦榮



高潔欣

嘉賓到訪－中國國家副主席曾慶紅



(2003/10/17)
(新聞局提供)

嘉賓到訪－中國國家副主席曾慶紅



(2003/10/17)

嘉賓到訪－葡萄牙共和國總統



蘇亞雷斯

(1989/3/2)



沈拜奧

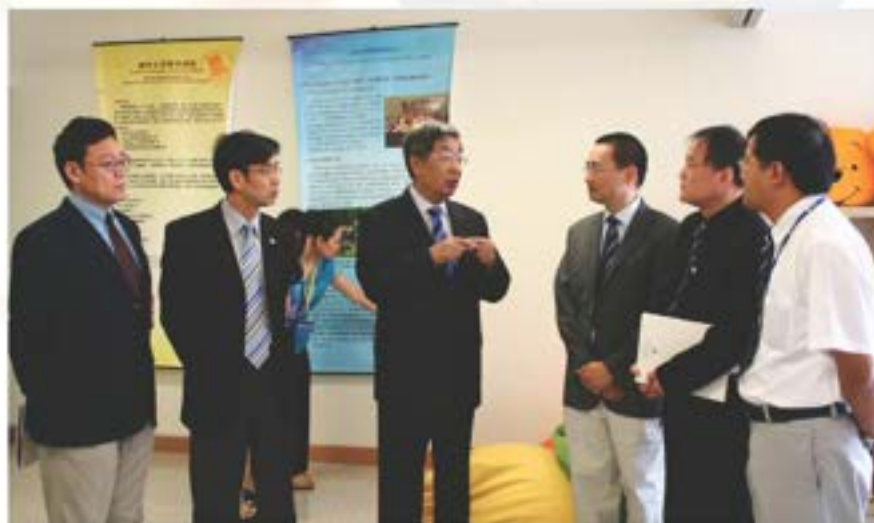


(1997/2/17)

嘉賓到訪－中國全國人大常委會副委員長許嘉璐



(2006/9/27)



(2006/9/27)



朱麗蘭 高錕

(2005)



朱麗蘭

(2005)

嘉賓到訪



陳香梅

(1999/12)



周南

(1989)



盧瑞華

(2001/2/6)
(新聞局提供)



黎祖智

(2001/2/8)



袁貴仁
(2006/1/21)





葡語大學校長



錢偉長



全國校長代表團訪問澳門東亞大學

(1989/3/29)



中國及葡國大學校長



蕭蔭堂、劉炯朗、謝志偉、姚偉彬、黃煥輝、王世榮





(2003/3/29)



(2005/5/10)

傑出學者講座



(2002/1/18)



(2002/3/18)



(2006/6/22)





(1990/10/13-14)



(1991/10/18-19)



(1991/3/16)



(1992/3/27)



(1993/9/21)



(1994/3/28-30)



澳門法律制度本地化過程會議

(1994/5/27)



(1994/9/3)



(1994/12/17)



(1995/2/10-11)



澳門的高等教育國際研討會

(1995/1/16-18)



日本與珠江三角洲研討會

(1995/5/20)



(1995/1/16-18)



(1996/2/2-3)

學術活動



刑法研討會

(1996/3/14)



(1996/3/18-19)



(1996/10/25)



(1996/4/1-2)



第二屆華南國際商業會議

(1996/11/4-7)



(1997/2/17-19)



(1997/4/25-26)



(1997/4/14)



(1997/4/14)



(1997/5/12)



(1997/5/21)



(1999/5/22-23)



(1998/6/28-30)



(1999/6/7-9)



(2001/10/15)



(1999/6/7-9)



(2000/10/5-7)



(2001/5/10)



(2001/12/4-7)



(2002/7-8)



(2000/5/20-21)



(2001/5/19-20)



(2001/5/19-20)



(2002/5/18-19)



(2002/4/18-19)



(2002/4/18-19)



(2002/11/23)



(2002/8/6)



(2002/9/17)



(2002/9/17)



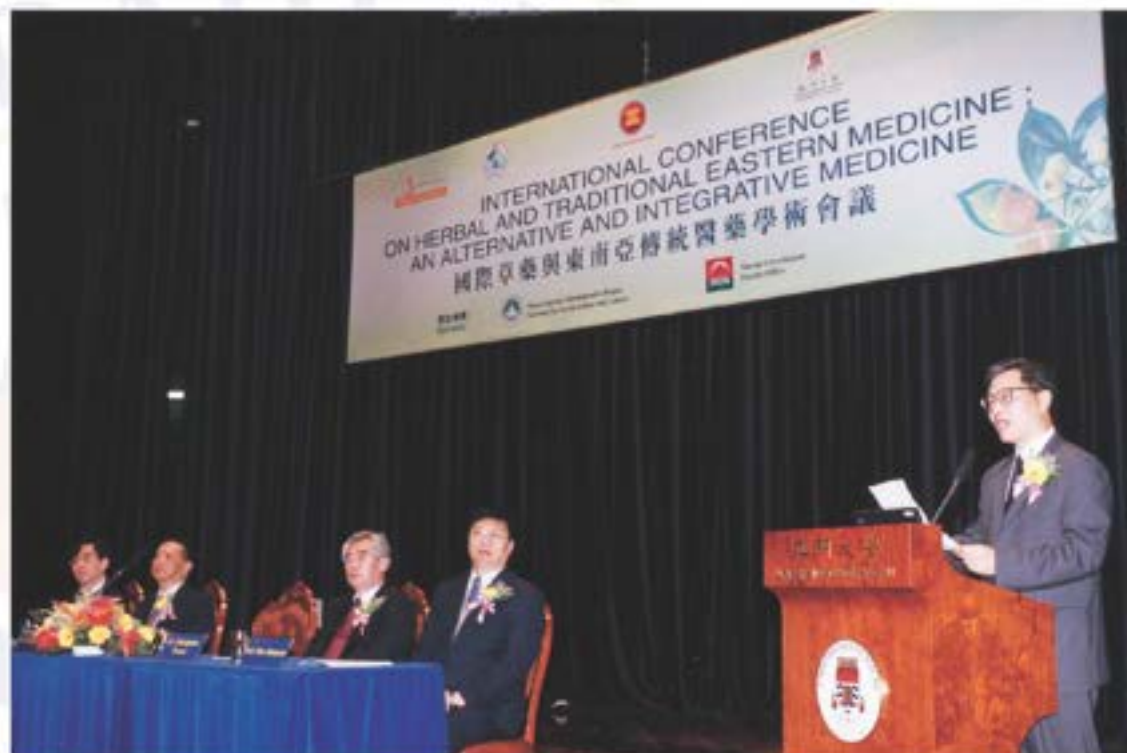
(2003/11/19-20)



(2004/12/16-17)



(2003/11/20)



(2004/3/30-31)



「二十一世紀公共管理：機遇與挑戰」國際學術研討會
(2004/1/10-11)



(2004/11/25)



(2004/7/31-8/31)



(2004/8/20)



(2004/9/4-5)



(2004/10/29)



(2005/3/31-4/3)



(2005/5/28-29)



(2005/7/25)



(2005/5/28-29)



(2005/11/24-25)



兩岸四地終身學習研討會

(2005/10/7)



(2006/5/28-29)



(2005/5/17)



鄭和下西洋研討會

(2005/9/9-10)



(2005/9/14)



(2006/4/29-30)



2002年國際固態電路研討會



2005年國際自動化設計研討會(DAC)和國際固態電路研討會(ISSCC)研究生設計比賽獎



(1986/3/22)



(1986/3/22)



(1999/9/16)
(新聞局提供)

各類儀式



(1996/7/17)



(1996/7/17)



(1988)



(1989)

各類儀式



(1990/9/22)



(1993/3)



(1995/1/26)



各類儀式



中葡大樓揭幕禮
(1997/9/10)



(1999/12/13)





(1998/6/22)





(1999/11/17)



東亞樓揭幕儀式

(2006/4/29)



(1997/9/10)



(1999)

各類儀式



(1989)



(1989)



(1997/9/12)

各類儀式



(1994/3/25)



澳門電腦與系統工程研究所成立典禮

(1996)

各類儀式



(1987)



(1988)



(1990/6/14)

各類儀式



(1992/3/4)



(1994/5/28)



(1993/7/4-31)



(1996/3/18)



(1993/9/16)



(1996/10/4)

各類儀式



(1996/9/9)



(1993)



犯罪學國際研討課

(1996/10/2-4)



(2002/7/23)

各類儀式



(1997/3/7)



(1999/6/15)



(1997/7/5-31)



(1999/8/9)



(1999/3/1-31)



(1999/8/30)

各類儀式



(2000/6/9)



(2002/7/1)



(2001/11/10)



(2004/7/2)

各類儀式



澳門大學附屬學校開幕典禮



(1999/6/28)



(1999/11/17)



澳門大學圖書館美國坊開幕典禮

(2004/10/20)



(2001/12/18)



(2005/2/2)

各類儀式



電腦圖像及多媒體實驗室啟用儀式

(2001/3/18)



無線通訊實驗室啟用儀式

(2001/12/18)



水力實驗室啟用儀式

(2002/12/18)



資訊及通訊科技教育研究中心啟用儀式

(2003/3/26)



(2003/3/26)



田家炳教育研究所開幕儀式

(2006/4/29)

各類儀式



東亞大學與里斯本大學簽約

(1988/5/16)



(1998/6/29)



(1996/5/20)



(2002/2/28)

各類儀式



(2001/7/18)



(2001/7/18)



(2001/9/24)
(新聞局提供)



(2003/5/28)
(新聞局提供)

各類儀式



(2004/1/7)



(1999/6/28)



(2006/2/16)



(2001)



(2003)



(2002)



(2002/3/2)



(2002/3/2)



(2005/3/12)



(1988/5)



(1989/11/9)



(1996/3)



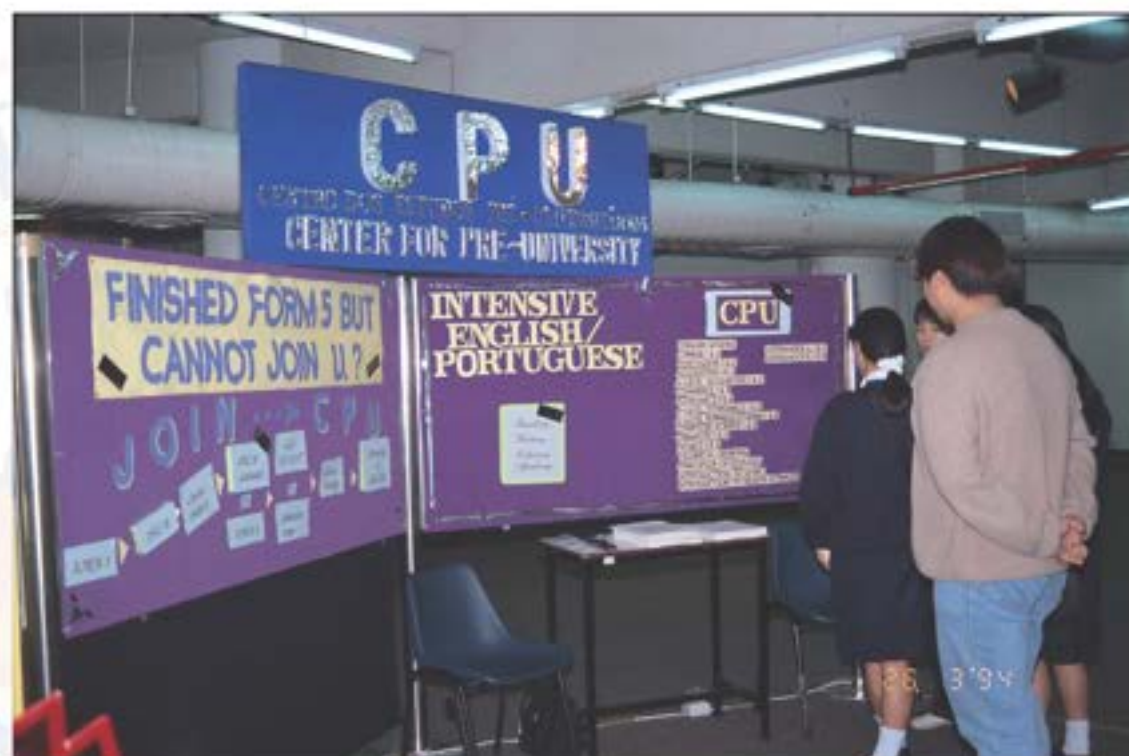
(1992/3/6)



(1996/3/14-17)



(1999)



(1994/3/26)



(2001/10/26)



澳門國際貿易投資展覽會1998

(1998)



(2001/10-11)



五四新文化運動展覽

(2000/5/1-2)



(2001/9/25-27)



(2001/9/25-27)



澳門科技週 2002



澳門科技週 2004



(2001/6/20)



(2002/7/18)



(2000/11/16)



(2001/10/19)



(2001/11-12)



(2006/3)



(2001)



(2001)



(2002/3/29-30)



兩岸四地大學足球邀請賽
(2002/7/2-6)



(2002-7-29)



(2003/4/12)



劍擊隊深圳作賽



莎士比亞戲劇表演隊在香港中文大學參加決賽

(2005)



表演英語戲劇《煉獄》

(2005)



表演《凱爾特人的曙光與暮色》

(2002)



葡語日

(2005/5/18)



(2001/12/5)



(2002/6/24)



第二屆穗港澳青年職業技能競賽

(2004/4/1)



大學校際土木工程邀請賽

(2004)



澳門大學交換生參加日語演講賽



(2006)



全澳原創錄像展

(2004)



第八屆澳門日語辯論比賽



亞太地區機械人大賽

(2003/8/24)



(2004/3-4)



全國大學生課外學術科技作品競賽

(2005/11/22)



(2002/3/2)



(2002/12/20)



(2005/12/6)



(2002/3/31)



(2004/10/21-24)



(2004/12/18-21)



(2000)



(2000/7/17)



(2002/1/14)



工商管理學院師生訪問菲律賓

(2002)



社會及人文科學學院學生訪問北京大學

(2002)



社會及人文科學學院學生參觀香港電台

(2002/5)



(2005/9)



博彩專業學生赴拉城考察學習

(2005/6)



(2006/3)



(2001)



(2001/7/18)



(2000/10/7)



黑沙海灘燒烤

(2005/10/26)



學生派對

(2005/10/26)



國際文化交流日

(2002/11/2)



澳大交換生參加沖繩國際大學開放日活動

(2002/11/2)



美大學聯賽球員訪問澳門大學

(2005/3/31)





校友活動



(2001/3/18)



(2001/7/21)



(2002/3/7)





(2005/2/26)



(2006)

聚會 / 慶祝活動



(1985/2/15)



(1992/1/30)



(1991/2/4)



(1993/2/6)



(1993/12/23)



(1994/12/20)



(1996/1)

聚會 / 慶祝活動



長期服務獎員工合照

(1991/5/16)



李天慶校長榮休

(1994/6/17)



(1993/9/9)



歡迎新同事

(1995/9/13)



2004年優質教學獎

(2004/5/12)



三八婦女節

(1995/3/8)



澳門素描展覽

(2006/4/3-30)



(1999/12/7)



(2001/2/5)



(2004/11/14)



(2001/5/16)



(2001/10/20)
(新聞局提供)



(1984)



(1990)



(1991)



(1995)



(2000/12/10)

各類活動



賈梅士日

(1998/6/10)



(2001/12)



(2003/12/14)



(1982)



水運會

Kenneth W.J. Topley

(1984/10)



(2000/12/3)



(2001)



(2002/6)



(2003/4/30)



(1982/3/16)



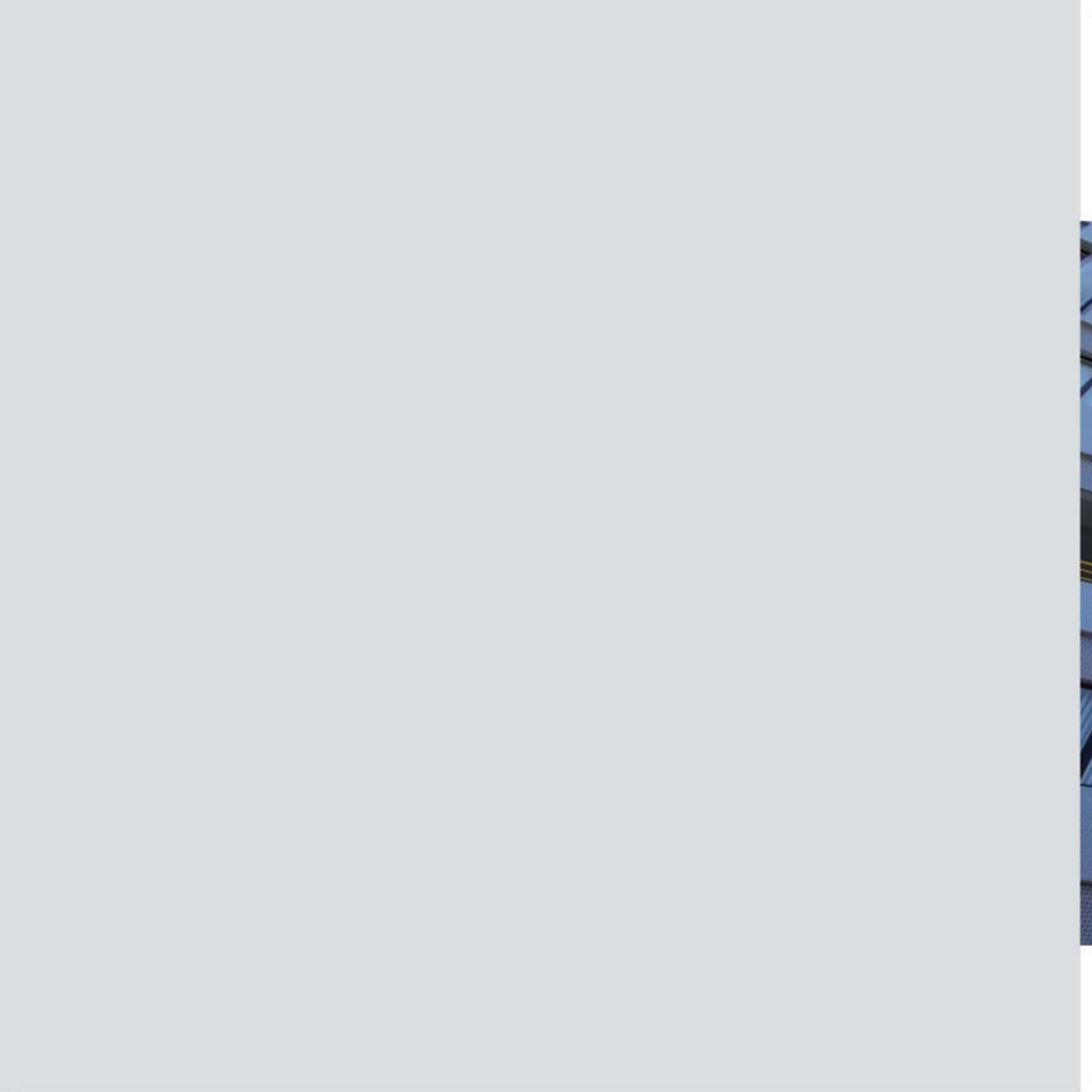
(1990/12)



(1994/3/18)



(1994/3/18)





建築及設備

Buildings and Facilities







資訊及通訊科技教育研究實驗室



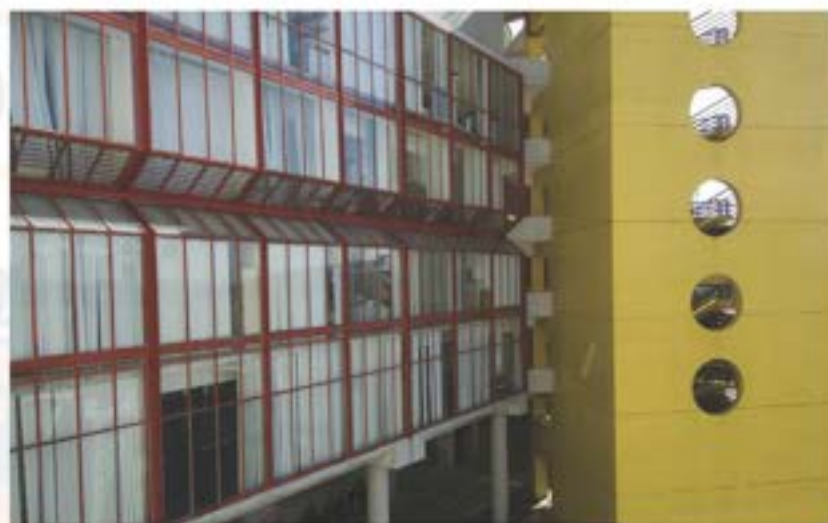








王寬誠樓 / 中葡樓





語言室



會議室





銀禧樓













質量監控實驗室



藥理實驗室



植物化學實驗室



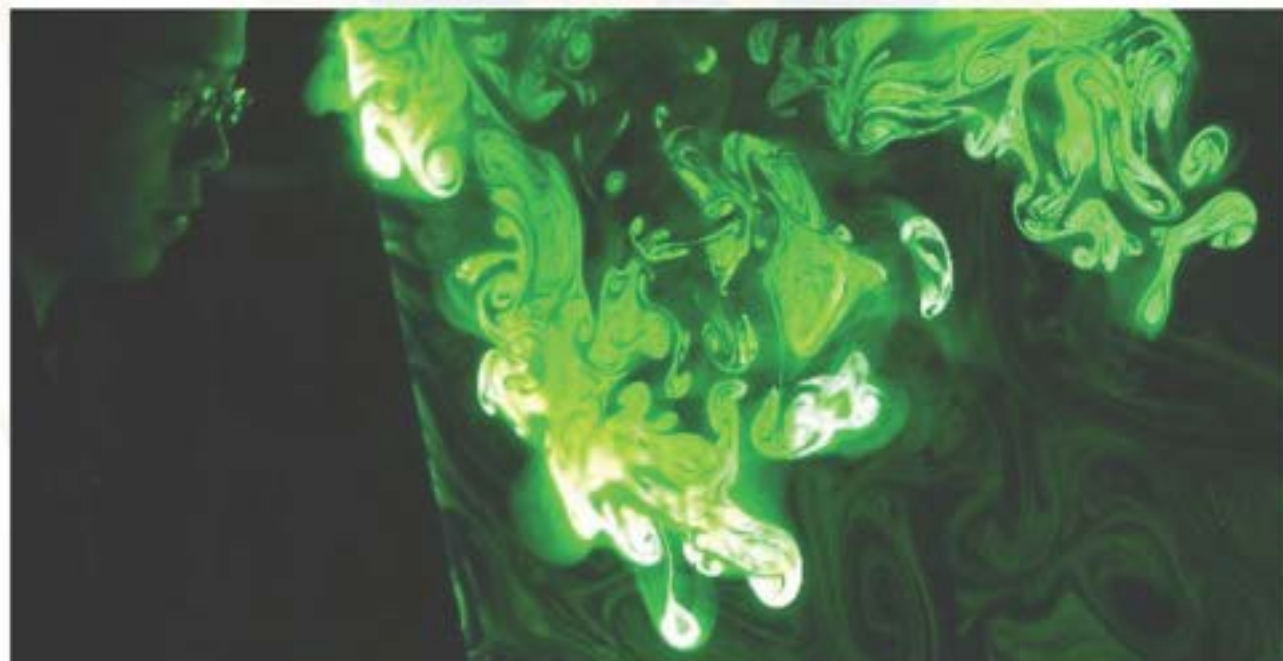


傳意實驗室



汽車工程實驗室

無線通訊實驗室



水力實驗室



結構及建築材料實驗室





環境工程實驗室



熱力工程實驗室



岩土工程實驗室



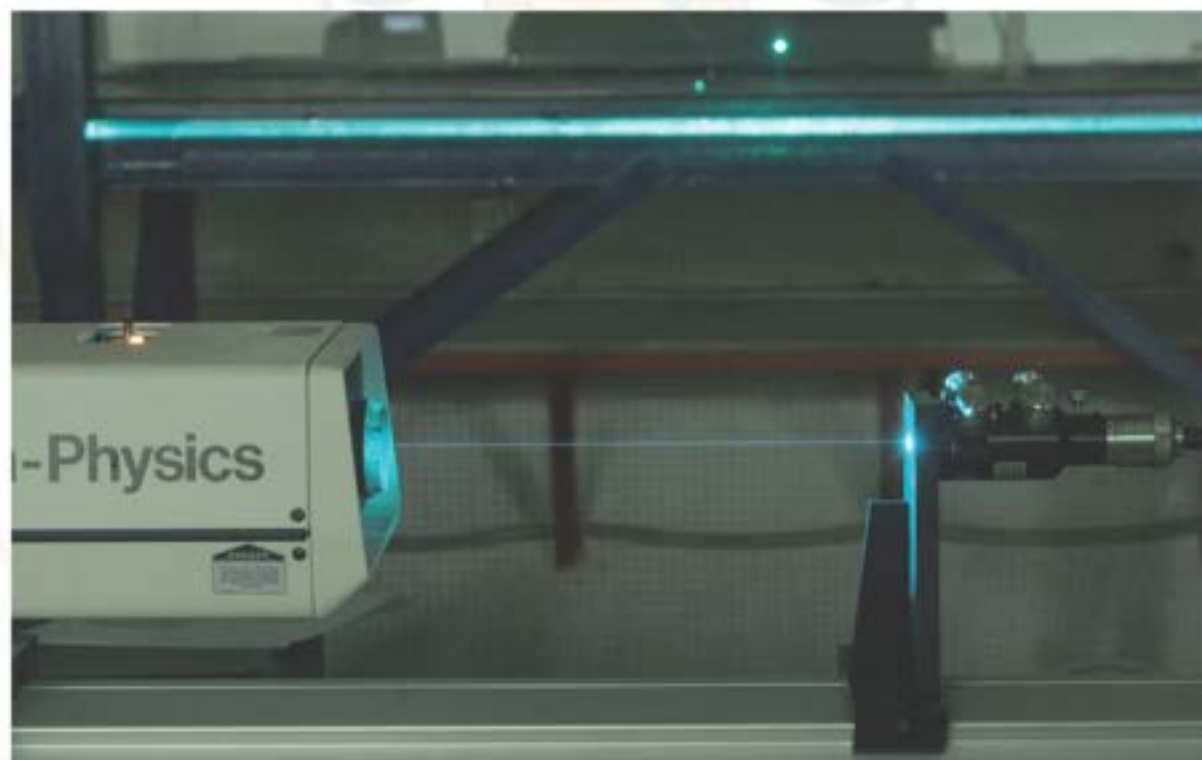
電腦輔助設計及製造實驗室



熱力工程實驗室



環境工程實驗室



物理實驗室































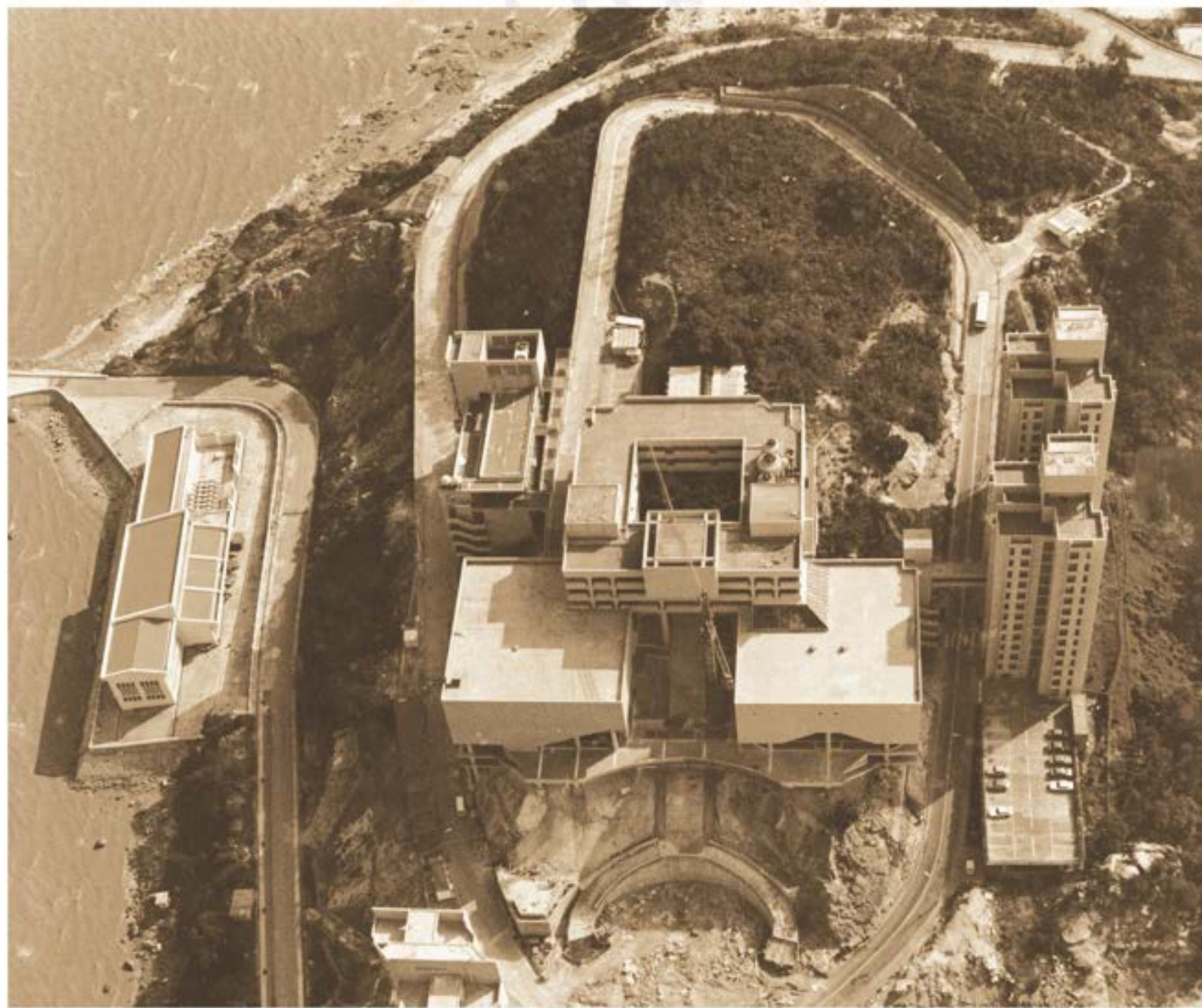






校園景貌

Campus at a Glance



(張志成攝)



澳門大學





(馮維新攝)



(1988)



(1992)



電腦室
(1981-1982)



位於王寬誠樓的圖書館

(1985)



位於何賢會議中心的圖書館

(1996)



教學樓
(1994)

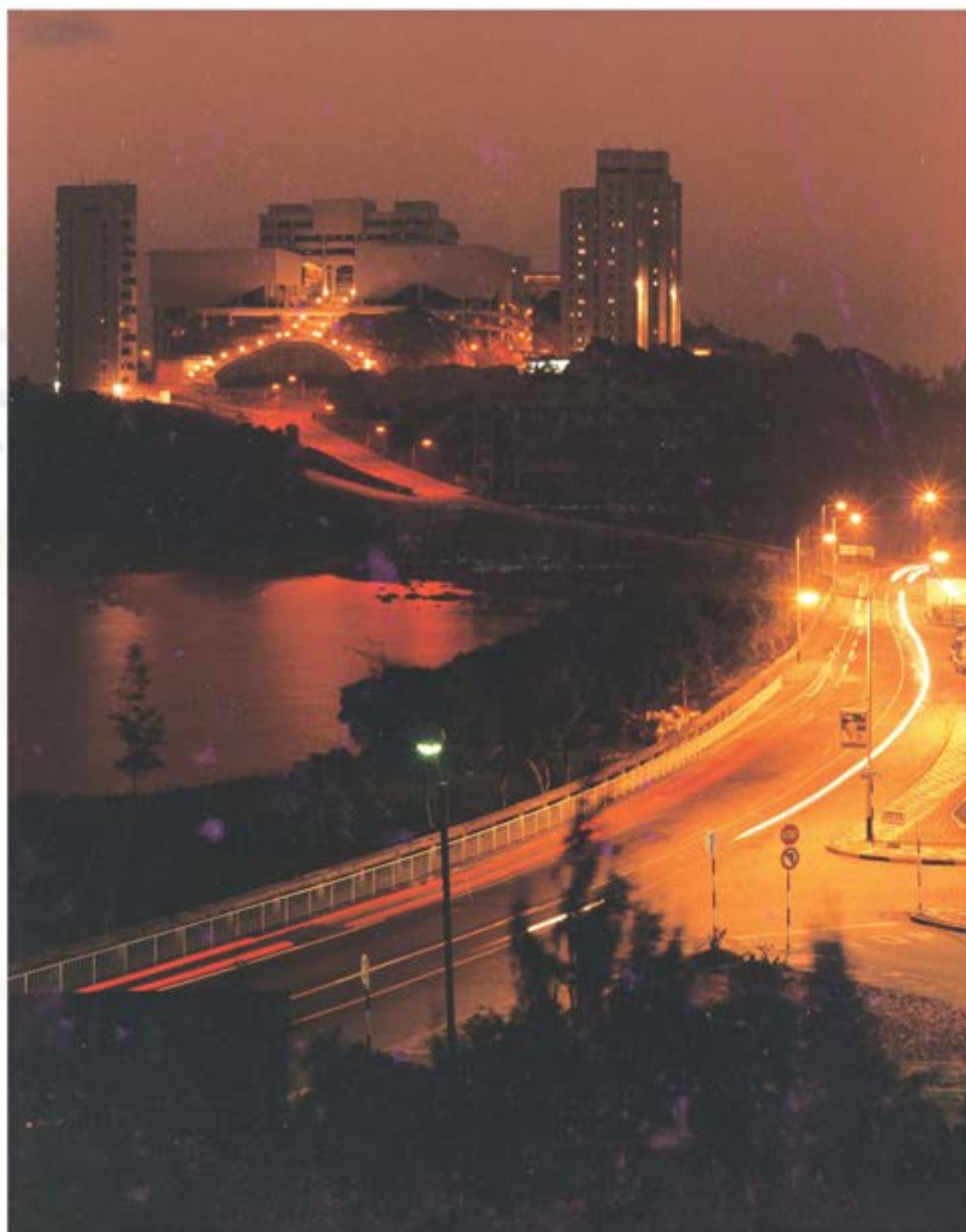


中葡大樓地基
(1995)



(陳康華攝)





(馮卓華攝)



(劉錦麟攝)



(李志光攝)















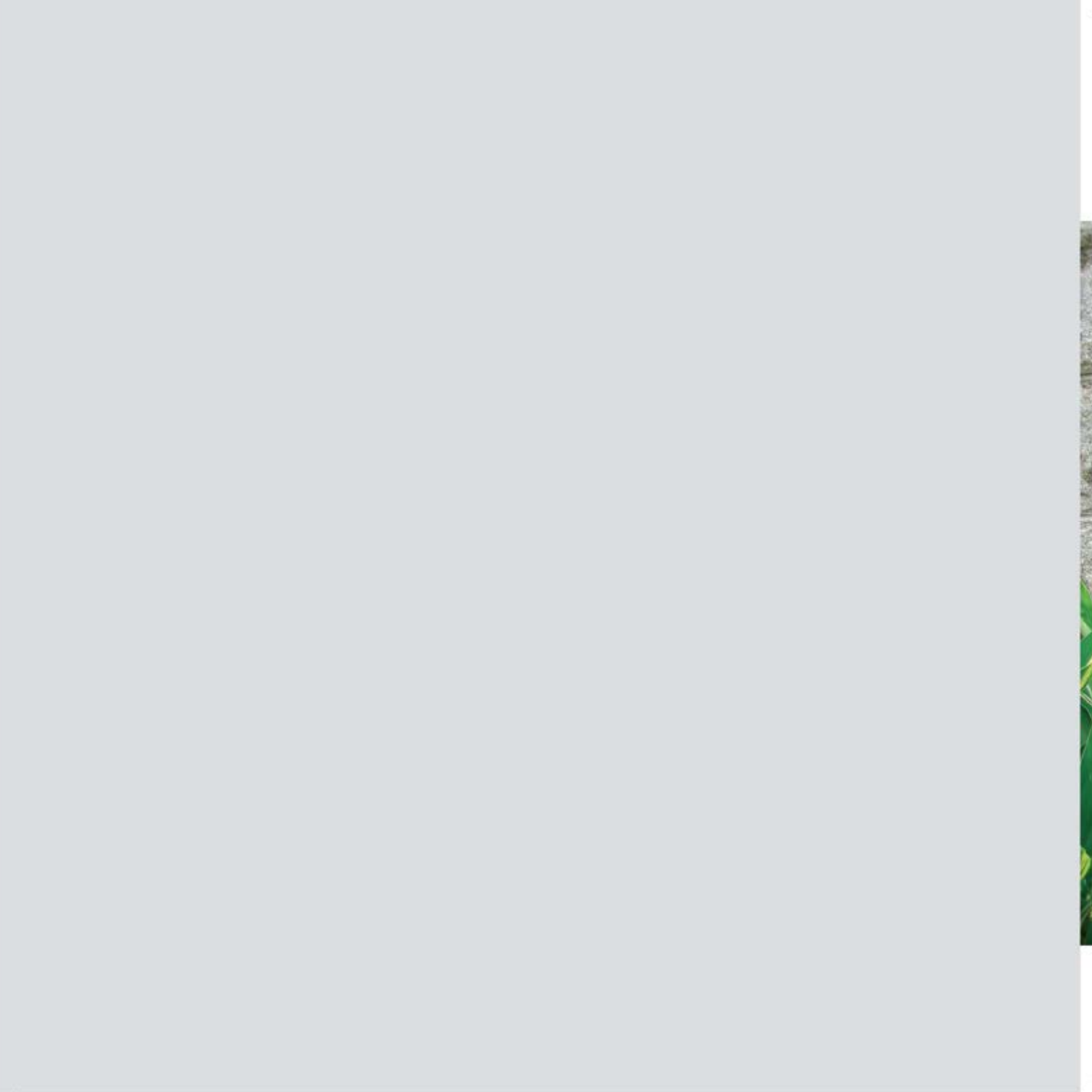














文物

Gifts and Objects



銀禧展廳 萬發飛騰

Flying Higher on Silvery Wings

UM 澳門大學





SUA EXCELÊNCIA O PRESIDENTE DA REPÚBLICA,
DR. MÁRIO SOARES, VISITOU ESTA UNIVERSIDADE
EM 2 DE MARÇO DE 1989.

葡萄牙共和國總統馬里奧·索亞雷斯博士閣下
於一九八九年三月二日訪問了本大學



李白銅像



賈梅士銅像





西安石上校漢隸

石上校漢隸

大道之行也天下為公選
賢與能講信修睦故人不
獸親其親不獨子其子使
老有所終壯有所用幼有
所長矜寡孤獨廢疾者皆
有所養男有分女有歸貨
惡其棄於地也不必藏於
己力惡其不出於身也不
必為己是故謀閉而不興
盜竊亂賊而不作故外戶
而不閉是謂大同

澳門大學建校二十周年紀念
公元二零零九年春 曾國雄書

北海尊前誦楚辭

中華書局出版



人文新規範

澳門大學惠存

河海舊典靈

甲申選平鏡字顏書







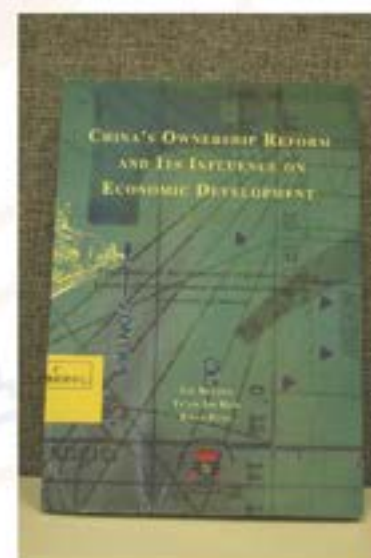
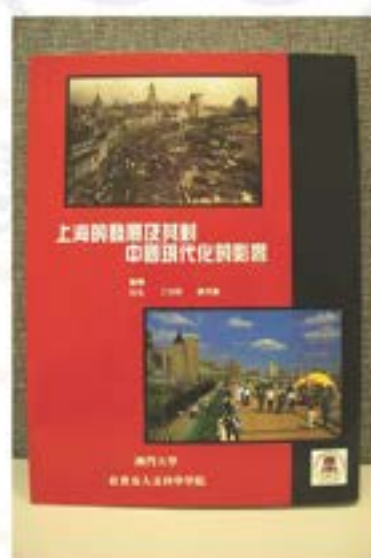
學術出版

Publications

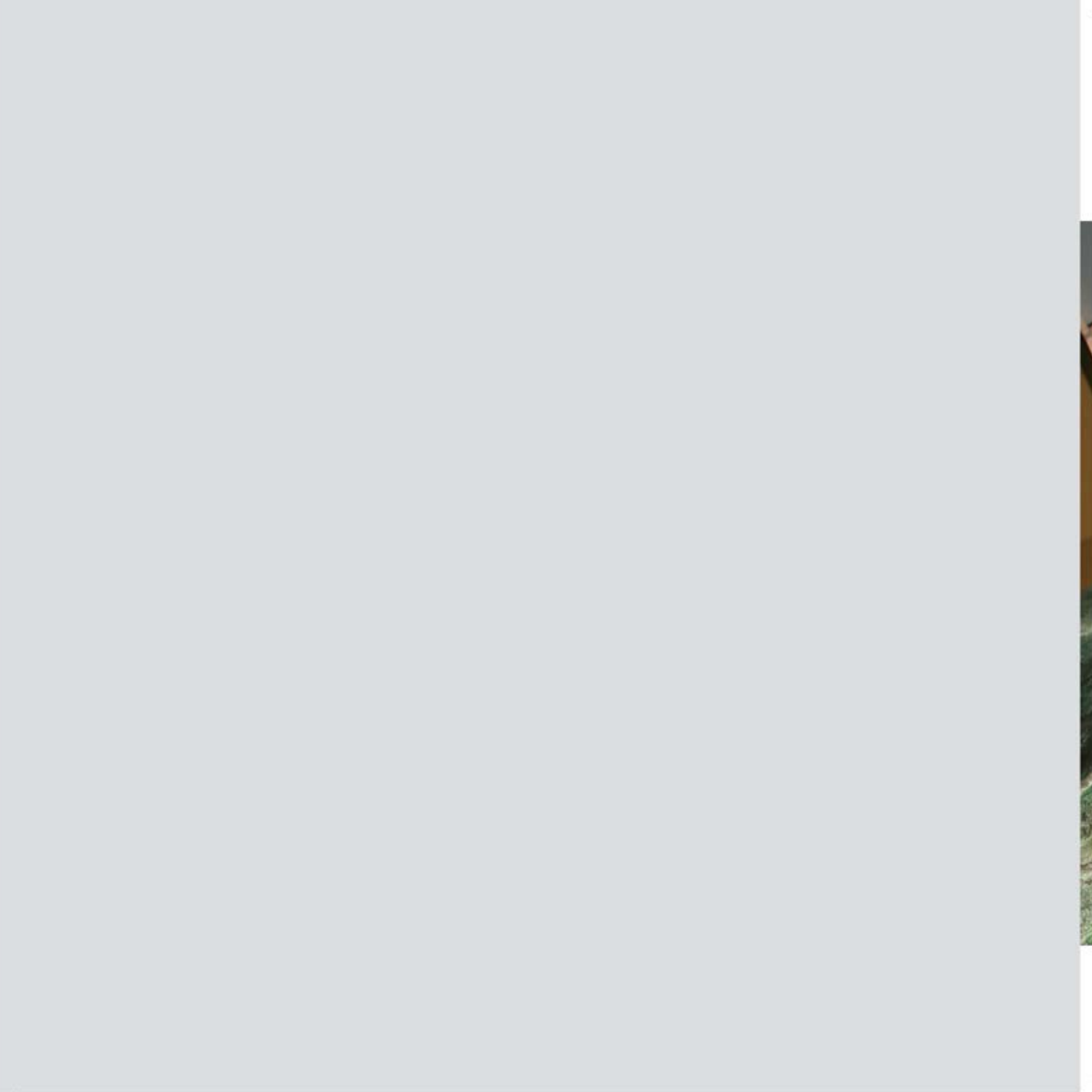














功勳

Meritorious Awards



(1999/12/13)





(1999)



(1999)



(1999)



(1999)



(2001)



(2003)



(2004)



(2004)



(2005)

附錄
Appendix

歷任校長、副校長、秘書長 / 行政總監
Rector, Vice-Rector & University Secretary/Administrator

	年份 Year	校長 Rector	副校長 Vice-Rector	秘書長/行政總監 University Secretary/Administrator
東亞大學 University of East Asia	1981 – 1986	Hsueh Shou Sheng 薛壽生	---	University Secretary Kenneth W. J. Topley (1984-1988) Ernest George Field (1988-1989) Deputy Secretaries: Rufino de Fátima Ramos 盧文輝 (1990-1991) António Rogrigues Júnior 盧德奇 (1990-1991)
	1986 – 1987	Lin Ta Kuang 林達光	Tomaz Túlio Lopes	
	1987 – 1991	Hsueh Shou Sheng 薛壽生	José Manuel Machado da Silva (1988-1990) Li Tian Qing 李天慶 (1989-1991)	
澳門大學 University of Macau	1991 – 1994	Li Tian Qing 李天慶	Mário Nascimento Ferreira 費利納	Administrator Rufino de Fátima Ramos 盧文輝 (1992-2000) Lai Iat Long 黎日隆 (9/2000-8/2006)
	1994 – 1997	Mário Nascimento Ferreira 費利納	Zhou Li Gao 周禮果	
	1997 – 1999	Zhou Li Gao 周禮果	Rui Paulo da Silva Martins 馬許顯	
	1999 – to date	Iu Vai Pan 姚偉彬	Rui Paulo da Silva Martins 馬許顯 Huang Yajun 黃亞鈞 (12/2000 – 1/2006)	
大學管理委員會 University Management Board				

註: 劉伯龍及尹恩哲分別於二零零零年九月至十二月以及二零零六年二月至八月代任副校長。

Note: Liu Bolong and Manuel Marcelino Escovar Trigo were the Acting Vice Rectors during September to December 2000 and February to August 2006 respectively.

歷任院長/院理事會主席
Dean/Chairperson of Management Committee
(1989-2006)

Faculty/Institute/School 學院	Name 姓名	Dean/Chairperson of Management Committee 院長/院理事會主席	Appointment Period 任期
Faculty/School of Business Administration 工商管理學院	Larry Bennett Armstrong	Dean 院長	09/1989-08/1991
	Nelson José dos Santos António	Dean 院長	09/1991-08/1999
	Chen Jun 陳俊	Chairperson of Management Committee 院理事會主席	09/1999-08/2000
	Robert Harold Terpstra	Chairperson of Management Committee 院理事會主席	09/2000-08/2001
	Huang Yajun 黃亞鈞	Chairperson of Management Committee 院理事會主席	09/2001-01/2005
	Gabriel Douglas Donleavy	Dean 院長	01/2005-to date
Faculty/School of Education 教育學院	Lu Tingzhu 盧廷柱	Dean 院長	09/1989-08/1990
	Chen Qi 陳琦	Dean 院長	09/1990-08/1993
	Wang Yingjie 王英杰	Dean 院長	09/1993-08/1995
	Cheung Kwok Cheung 張國祥	Dean 院長	09/1995-08/1999
	So Chiu Ho 蘇肖好	Chairperson of Management Committee 院理事會主席	09/1999-08/2001
	So Chiu Ho 蘇肖好	Dean 院長	09/2001-08/2005
	Shan Wen-jing 單文經	Dean 院長	09/2005-to date
Faculty of Law 法學院	João Ruiz de Almeida Garrett	Dean 院長	10/1992-08/1998
	Manuel Marcelino Escovar Trigo	Dean 院長	09/1998-to date
Faculty/School of Social Sciences 社會科學學院	Rolf Dieter Cremer	Dean 院長	09/1988-08/1992
Faculty/School of Arts 文學院	Mary Janette Willes	Acting Dean 代院長	09/1989 - 08/1990
	Thomas Ned Rendall	Dean 院長	09/1990-08/1992
Faculty of Social Sciences and Humanities 社會及人文科學學院	Peter Joel Glassman	Dean 院長	7/1992-8/1994
	Yuan Dan Da-Yuan 阮大元	Dean 院長	09/1994-08/1997

歷任院長/院理事會主席
Dean/Chairperson of Management Committee
(1989-2006)

	Liu Bolong 劉伯龍	Dean 院長	09/1997-02/2004
	Liu Bolong 劉伯龍	Chairperson of Management Committee 院理事會主席	03/2004-11/2005
	Hao Yufan 郝雨凡	Dean 院長	12/2005-to date
Institute/Department of Portuguese Studies 葡文學院	Matos Artur Teodoro	Dean 院長	08/1989-07/1991
	Luís Filipe Sousa Barreto	Dean 院長	12/1992-12/1994
	José Oliveira Barata	Dean 院長	01/1995-01/1997
	Maria Antónia Nicolau Espadinha	Acting Dean 代院長	02/1997-08/1997
	Maria Antónia Nicolau Espadinha	Dean 院長	09/1997-08/2000
Institute of Chinese Studies 中文學院	Ching Cheung Fai 程祥徵	Dean 院長	09/1997-08/1999
	Tang Kwok Kwong 鄧國光	Dean 院長	09/1999-08/2000
Faculty of Science and Technology 科技學院	Alexandre Gomes Cerveira	Acting Dean 代院長	09/1989-09/1991
	Graciano Neves de Oliveira	Dean 院長	10/1991-08/1992
	Zhou Li Gao 周禮杲	Acting Dean 代院長	07/1992-09/1992
	Zhou Li Gao 周禮杲	Dean 院長	09/1992-06/1994
	Rui Paulo da Silva Martins	Acting Dean 代院長	07/1994-08/1994
	Rui Paulo da Silva Martins	Dean 院長	09/1994-08/1997
	Iu Vai Pan 姚偉彬	Dean 院長	09/1997-08/1999
	Li Yiping 李怡平	Dean 院長	09/1999-to date

榮譽學位及榮譽教授
Honourary Degrees and Professorships

1984	Ho Yin 何賢	Doctor of Business Administration Honoris causa 榮譽工商管理博士
	Vasco de Almeida e Costa	Doctor of Public Administration Honoris causa 榮譽公共行政博士
	J.M. Toscano Rico	Doctor of Philosophy Honoris causa 榮譽哲學博士
	Stanley Ho Hung-Sun 何鴻燊	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Jorge A.H. Rangel	Doctor of Letters Honoris causa 榮譽文學博士
1985	Ma Man- Kei 馬萬祺	Doctor of Business Administration Honoris causa 榮譽工商管理博士
	Sir Run Run Shaw 邵逸夫	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Monsenhor Manuel Teixeira	Doctor of Letters Honoris causa 榮譽文學博士
1986	Cheng Yu-Tung 鄭裕彤	Doctor of Business Administration Honoris causa 榮譽工商管理博士
	D. Arquimínio Rodrigues Da Costa	Doctor of Philosophy Honoris causa 榮譽哲學博士
	Eduardo de Arantes e Oliveira	Doctor of Philosophy Honoris causa 榮譽哲學博士
	Chou Wen-Hsien 周文軒	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Chui Tak-Kei 崔德模	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
1987	Carlos Augusto Pulido Valente Monjardino	Doctor of Business Administration Honoris causa 榮譽工商管理博士
	Lee Shau Kee 李兆基	Doctor of Business Administration Honoris causa 榮譽工商管理博士
	Yung Yau 翁祐	Doctor of Business Administration Honoris causa 榮譽工商管理博士
	John Horlock	Doctor of Science Honoris causa 榮譽理學博士
	Qian Wei-Chang 錢偉長	Doctor of Science Honoris causa 榮譽理學博士
	Thomas Neil Morris Waters	Doctor of Science Honoris causa 榮譽理學博士
	Fei Xiaotong 費孝通	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Jack Austin 柯智庭	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Joaquim Pinto Machado	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Fernando Alves Cristovão	Doctor of Letters Honoris causa 榮譽文學博士

榮譽學位及榮譽教授
Honourary Degrees and Professorships

	Ma Lin 馬臨	Doctor of Letters Honoris causa 榮譽文學博士
	Henry A. Kissinger	Doctor of Law Honoris causa 榮譽法學博士
	Lord Asa Briggs	Doctor of Law Honoris causa 榮譽法學博士
	Lord Kadoorie	Doctor of Law Honoris causa 榮譽法學博士
	Pierre E. Trudeau	Doctor of Law Honoris causa 榮譽法學博士
	Rayson Huang 黃麗松	Doctor of Law Honoris causa 榮譽法學博士
1989	Ye Xuan Ping 葉選平	Doctor of Public Administration Honoris causa 榮譽公共行政博士
1991	Charles Boxer	Doctor of Letters Honoris causa 榮譽文學博士
	Peter Y. L. Eng 吳毓璘	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Daisaku Ikeda 池田大作	Honourary Professor 榮譽教授
	José Augusto Seabra	Doctor of Letters Honoris causa 榮譽文學博士
1992	Hsueh Shou Sheng 薛壽生	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
1993	Mário Alberto Nobre Lopes Soares	Doctor Honoris causa 榮譽博士
	João José Rodiles Fraústo da Silva	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	João de Matos Antunes Varela	Doctor of Law Honoris causa 榮譽法學博士
1995	Daisaku Ikeda 池田大作	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Li Tianqing 李天慶	Doctor Honoris causa 榮譽博士
	Rui Nogueira Lobo de Alarcão e Silva de Alarcão	Doctor Honoris causa 榮譽博士
1998	Eduardo Arantes e Oliveira	Doctor of Engineering Honoris causa 榮譽工程學博士
	Leung Pai Wan 梁披雲	Doctor of Arts Honoris causa 榮譽文學博士

榮譽學位及榮譽教授
Honourary Degrees and Professorships

	Joaquim Alberto Chissano	Doctor Honoris causa 榮譽博士
	Wei Yu 韋鈺	Doctor of Education Honoris causa 榮譽教育學博士
2000	Wang Dazhong 王大中	Doctor of Science Honoris causa 榮譽理學博士
2002	Joseph Stiglitz	Doctor of Social Sciences Honoris causa 榮譽社會科學博士
	Yau Shing Tung 丘成桐	Doctor of Science Honoris causa 榮譽理學博士
2004	João Malaca Casteleiro	Doctor of Letters Honoris causa & Honourary Professor 榮譽文學博士及榮譽教授
	Jao Tsung-I 饒宗頤	Doctor of Humanities Honoris causa & Honourary Professor 榮譽人文科學博士及榮譽教授
	Liu Chung Laung 劉炯朗	Doctor of Science Honoris causa & Honourary Professor 榮譽理學博士及榮譽教授
	James Mirrlees	Doctor of Social Sciences Honoris causa & Honourary Professor 榮譽社會科學博士及榮譽教授
2005	Yum-Tong Siu 蕭蔭堂	Honourary Professor 榮譽教授

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

1. Master's Degree Programmes

Year	Programme
1990	Master in Luso-Asian Studies in History programme/Mestrado em Estudos Luso-Asiáticos na variante de História (Portuguese) Master in Luso-Asian Studies in Linguistics programme/Mestrado em Estudos Luso-Asiáticos na variante de Linguística (Portuguese)
1991	Master in Luso-Asian Studies in Literature programme/Mestrado em Estudos Luso-Asiáticos na variante de Literatura (Portuguese)
1992	Master of Business Administration in Strategic Management & Managerial Development programme (English)
1993	Master of Science in Civil Engineering programme (English) Master of Science in Electrical and Electronics Engineering programme (English) Master of Science in Software Engineering programme (English)
1994	Master of Law in Juridical-Political Sciences programme/Mestrado em Direito na variante de Ciências Jurídico-Políticas (Portuguese) Master of Law in Juridical Sciences programme/Mestrado em Direito na variante de Ciências Jurídicas (Portuguese) Master of Public Administration programme/Mestrado em Administração Pública (Portuguese) [Co-organized with Instituto Nacional de Administração (INA)]
1995	Master of Business Administration in Banking and Finance programme (English) Master of Business Administration in Marketing and Strategic Management programme (English)
1996	Master of Education in Educational Administration programme/教育碩士學位課程 (教育行政) (Chinese) Master in Portuguese Language and Culture in History programme/Mestrado em Língua e Cultura Portuguesas na variante de História (Portuguese) Master in Portuguese Language and Culture in Linguistics Studies programme/Mestrado em Língua e Cultura Portuguesas na variante de Estudos Linguísticos (Portuguese) Master in Portuguese Language and Culture in Literary Studies programme/Mestrado em Língua e Cultura Portuguesas na variante de Estudos Literários (Portuguese) Master of Science in Mathematics programme (English) Master in Social Sciences in Contemporary China Studies programme/社會科學碩士學位課程 (當代中國研究) (Chinese)
1997	Master in English Studies programme (English) Master in Chinese Studies in Literature Studies programme/中文碩士學位課程 (文學) (Chinese) Master in Chinese Studies in Linguistics Studies programme/中文碩士學位課程 (語言學) (Chinese) Master of Education in Educational Psychology programme/教育碩士學位課程 (教育心理學) (Chinese) Master of Science in Electromechanical Engineering programme (English) Master in European Studies programme (English)

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

1998	Executive Master of Business Administration programme (English)
1999	Master of Education in Curriculum Design and Management programme/教育碩士學位課程（課程設計及管理）(Chinese)
2000	Master of Science in E-Commerce Technology programme (English) Master in Public Administration programme/公共行政碩士學位 (Chinese)
2001	Master of Arts in Communication and New Media programme (English) Master of Business Administration programme with concentration areas in China Business, E-Commerce, Finance, Marketing, and Management (English) Master of Law in Chinese Language in Juridical Sciences programme/中文法學碩士學位課程（法學）(Chinese) Master of Law in Chinese Language in Juridical-Political Sciences programme/中文法學碩士學位課程（政法學）(Chinese)
2002	Master of Arts in English Studies programme (English) Master of Science in Chinese Medicinal Science programme/理學碩士學位課程（中藥學）(English/Chinese) Master of Science in Medicinal Administration programme/理學碩士學位課程（醫藥管理）(English/Chinese)
2003	Master of Law in English Language in Comparative Law programme (English) Master of Law in English Language in European Union Law programme (English) Master of Law in English Language in International Law programme (English)
2004	Master of Arts in Applied English programme (English) Master of Education in Curriculum and Instruction programme/教育碩士學位課程（課程與教學）(Chinese) Master of Education in School Counseling programme/教育碩士學位課程（學校輔導）(Chinese) Master of Social Sciences in Economics programme (English)
2005	Master of Education in Physical Education and Sport Studies programme/教育碩士學位課程（體育教學及運動）(Chinese)
2006	Master of Law in International Business Law programme (English)

2. Postgraduate Certificate Programmes

Year	Programme
1991	Postgraduate Certificate in Education (Evening) programme/學位後教育證書課程（夜間）(Chinese)
1993	Introduction to Macau Law programme/澳門法律導論課程 (Chinese) Postgraduate Certificate in Law of Macau programme/Curso de Pós-graduação em Direito de Macau (Portuguese)
1995	Postgraduate Certificate in Law of Macau in Juridical Sciences programme/Curso de Pós-graduação em Direito de Macau na variante de Ciências Jurídicas (Portuguese) Postgraduate Certificate in Law of Macau in Juridical-Political Sciences programme/Curso de Pós-graduação em Direito de Macau na variante de Ciências Jurídico-Políticas (Portuguese)

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

2000	Postgraduate Certificate in History Studies programme/學位後歷史學證書課程 (Chinese)
2002	Postgraduate Certificate in Education (Day-Time) programme/學位後教育證書課程 (日間) (Chinese)
2003	Postgraduate Certificate in Law in English Language in Comparative Law programme (English) Postgraduate Certificate in Law in English Language in European Union Law programme (English) Postgraduate Certificate in Law in English Language in International Law programme (English)
2004	Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Juridical Sciences programme/學位後中文法學證書課程 (法學) (Chinese) Improvement of Legal Practice and Language programme/法律實務及法律術語進修課程/Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica (Chinese/ Portuguese)
2006	Postgraduate Certificate in International Business Law programme (English)

3. Bachelor's Degree Programmes

Year	Programme
1981	Bachelor of Arts in Chinese Studies (3-year programme)/文學士學位課程 (中文) (Chinese) Bachelor of Arts in English Studies (3-year programme) (English) Bachelor of Business Administration in Accountancy (3-year programme) (English) Bachelor of Business Administration in Business Information Systems (3-year programme) (English) Bachelor of Social Sciences in Economics (3-year programme) (English) Bachelor of Social Sciences in Government (3-year programme) (English)
1983	Bachelor of Business Administration in Marketing (3-year programme) (English) Bachelor of Business Administration in Personnel Management (3-year programme) (English)
1988	Bachelor of Business Administration in Accounting & Finance (3-year programme) (English) Bachelor of Law (5-year programme)/Licenciatura em Direito (Portuguese)
1989	Bachelor of Science in Civil Engineering programme (English) Bachelor of Science in Electrical & Electronics Engineering programme (English) Bachelor of Social Sciences in Public Administration programme/社會科學學士學位課程 (公共行政) (Chinese)

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

1990	<p>Bachelor in Portuguese Language & Culture programme / Licenciatura em Língua e Cultura Portuguesas (Portuguese)</p> <p>Bachelor in Translation and Interpretation (Portuguese-Chinese) programme / 翻譯 (中葡文) 學士學位課程 / Licenciatura em Tradução e Interpretação (Português-Chinês) (Chinese/Portuguese)</p> <p>Bachelor of Arts in Chinese Studies programme / 中文學士學位課程 (Chinese)</p> <p>Bachelor of Business Administration in Accounting programme (English)</p> <p>Bachelor of Business Administration in Business Information Systems programme (English)</p> <p>Bachelor of Business Administration in Finance programme (English)</p> <p>Bachelor of Business Administration in Marketing programme (English)</p> <p>Bachelor of Business Administration in Personnel Management programme (English)</p> <p>Bachelor of Education in Chinese programme / 教育學學士學位課程 (中文) (Chinese)</p> <p>Bachelor of Education in English programme (English)</p> <p>Bachelor of Science in Mechanical Engineering programme (English)</p> <p>Bachelor of Science in Software Engineering programme (English)</p> <p>Bachelor of Social Sciences in Economics programme (English)</p> <p>Bachelor of Social Sciences in Political Science programme / 社會科學學士學位課程 (政治學) (Chinese)</p> <p>Bachelor of Social Sciences in Sociology & Social Work programme / 社會科學學士學位課程 (社會學及社會工作) (Chinese)</p>
1991	<p>Bachelor of Arts in English Studies programme (English)</p> <p>Bachelor of Business Administration in Management programme (English)</p> <p>Bachelor of Education in Early Childhood Education / 教育學學士學位課程 (學前教育) (Chinese) (2-year supplementary programme)</p> <p>Bachelor of Education in Education in Science (Mathematics) programme / 教育學學士學位課程 (科學—數學) (Chinese)</p> <p>Bachelor of Education in School Education / 教育學學士學位課程 (小學教育) (Chinese) (2-year supplementary programme)</p>
1992	<p>Bachelor in Government & Public Administration (Chinese) programme / 公共行政(中文)學士學位課程 (Chinese)</p> <p>Bachelor of Social Sciences in Government & Public Administration (English) programme (English)</p> <p>Bachelor in Japanese Studies & Business Management programme (Japanese/English)</p>
1993	<p>Bachelor of Arts in English Studies with specialization in Communications programme (English)</p> <p>Bachelor of Social Sciences in Social Work programme / 社會科學學士學位課程 (社會工作) (Chinese)</p>

各類學位課程創辦年份

First Admission of UM and UEA Programmes (1981-2006)

1994	Bachelor in Portuguese Studies in Documentation Science programme/Licenciatura em Estudos Portugueses na variante de Ciências Documentais (Portuguese) Bachelor in Portuguese Studies in Portuguese as Foreign Language Teaching programme/Licenciatura em Estudos Portugueses na variante de Ensino do Português como Língua Estrangeira (Portuguese) Bachelor in Portuguese Studies programme/Licenciatura em Estudos Portugueses (Portuguese) Bachelor of Arts in Applied Chinese & Chinese Communication programme/中文學士學位課程 (應用中文及中文傳意) (Chinese) Bachelor of Arts in Chinese Language & Literature programme/中文學士學位課程 (中國語言及文學) (Chinese) Bachelor of Education in Mathematics programme/教育學學士學位課程 (數學) (Chinese) Bachelor of Science in Electromechanical Engineering programme (English)
1995	Bachelor in Translation & Interpretation programme/翻譯學士學位課程/Licenciatura em Tradução e Interpretação (Chinese/Portuguese) (1-year supplementary programme) Bachelor of Arts in English Studies (General Programme) (English) Bachelor in Economics & International Finance programme (English)
1996	Bachelor of Law in Chinese Language programme/中文法學士學位課程 (Chinese) (evening programme)
1997	Bachelor in Portuguese Language & Culture (General Programme)/Licenciatura em Língua e Cultura Portuguesas (Curso Geral) (Portuguese) Bachelor in Portuguese Language & Culture in Documentation Science programme/Licenciatura em Língua e Cultura Portuguesas na variante de Ciências Documentais (Portuguese)
1998	Bachelor of Social Sciences in Contemporary China Studies programme (English)
1999	Bachelor of Education in Pre-Primary Education programme/教育學學士學位課程 (學前教育) (Chinese) (2-year supplementary programme) Bachelor of Education in Primary Education programme/教育學學士學位課程 (小學教育) (Chinese) (2-year supplementary programme)
2000	Bachelor of Education (Supplementary programme in Training of Portuguese Teachers for Primary Schools)/Licenciatura em Ciências da Educação (Curso Complementar de Formação de Professores de Língua Portuguesa para o Ensino Primário) (Portuguese) (1-year programme) Bachelor of Education (Supplementary programme of academic & pedagogic training with specialization in training of Portuguese teachers for primary schools)/Licenciatura em Ciências da Educação (Curso Complementar de Formação Científica e Pedagógica, com Especialização em Língua Portuguesa, para Professores do 1º Ciclo do Ensino Básico) (Portuguese) (2-year programme) Bachelor of Education (Supplementary programme of academic & pedagogic training with specialization in training of Portuguese teachers for pre-primary schools)/Licenciatura em Ciências da Educação (Curso Complementar de Formação Científica e Pedagógica, com Especialização em Língua Portuguesa, para Educadores de Infância) (Portuguese) (2-year programme) Bachelor of Law in Chinese Language programme/中文法學士學位課程 (Chinese) (day-time programme) First student intake of Bachelor in Economics programme (English)

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

2001	Bachelor in Journalism & Public Communication programme / 新聞與公共傳播學士學位課程 (Chinese) Bachelor of Social Sciences in Public Administration programme / 社會科學學士學位課程 (公共行政) (Chinese) (evening programme)
2002	Bachelor of Arts in Japanese Studies programme (Japanese) Bachelor in Portuguese Studies programme / Licenciatura em Estudos Portugueses (Portuguese) (for Portuguese beginners) Bachelor of Social Sciences in Psychology programme (English) Bachelor of Social Sciences in Sociology programme (English)
2003	Bachelor of Business Administration in Gaming Management programme (English) Bachelor of Business Administration in International Business programme (English)
2004	Bachelor of Business Administration in Economics & International Finance programme (English) Bachelor of Social Sciences in Public Administration programme (English) (day-time programme)
2005	Bachelor of Education in Pre-Primary Education programme / 教育學學士學位課程 (學前教育) (Chinese) Bachelor of Education in Primary Education programme / 教育學學士學位課程 (小學教育) (Chinese) First student intake of Bachelor of Social Sciences in Sociology programme (English)

4. Bacharelato Programmes

Year	Programme
1995	Bacharelato in Education in Early Childhood Education programme / Bacharelato em Ciências da Educação na variante de Educadores de Infância (Portuguese)
1996	Bacharelato in Education in Early Childhood Education programme / 教育科學高等專科學位課程 (學前教育) (Chinese) (In-Service) Bacharelato in Education in School Education programme / 教育科學高等專科學位課程 (小學教育) (Chinese) (In-Service) Bacharelato in Education in Early Childhood Education programme / 教育科學高等專科學位課程 (學前教育) (Chinese) (Pre-Service) Bacharelato in Education in School Education programme / 教育科學高等專科學位課程 (小學教育) (Chinese) (Pre-Service) Bacharelato in Education in Teachers for Primary Education programme / Bacharelato em Ciências da Educação na variante de Professores do 1.º Ciclo do Ensino Básico (Portuguese)
1997	Bacharelato in Education (training programme of Portuguese teachers for primary schools) / Bacharelato em Ciências da Educação (Formação de Professores de Língua Portuguesa para o Ensino Primário) (Portuguese)

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

5. Junior College (1981-1992) and Pre-University Studies

Year	Programme
1981	Pre-University programme (English)
1983	Associate Degree in Arts in Business programme (English) Associate Degree in Arts in General Studies programme (English)
1984	Associate Degree in Arts in Accounting programme (English) Associate Degree in Arts in Computer Science programme (English) Associate Degree in Arts in Pre-Engineering programme (English) Intensive One-Year programme (English)
1985	Associate Degree in Arts in Pre-Aviation Management programme (English) Associate Degree (Special) programme (English)
1986	Associate Degree in Arts in Mathematics programme (English) Associate Degree in Science in Banking programme (English) Associate Degree in Science in Business & Accounting programme (English)
1987	Associate Degree in Science in Government & Public Administration programme (English)
1988	Associate Degree in Arts in Social Science programme (English)
1989	Associate Degree in Arts in Pre-Medical programme (English)
1990	Diploma in Travel Services Management programme (English)
1992	Intensive English Studies programme (English)
1994	Intensive Portuguese Studies programme / Curso de Português Intensivo (Portuguese)
1995	Pre-University Studies in Chinese programme / 以中文授課之預科課程 (Chinese) Pre-University Studies in English programme (English)
1996	Pre-University Studies in Portuguese programme / Curso de Estudos Pré-Universitários em Português (Portuguese)
2000	Foundation Studies programme / 基礎課程 (Chinese/English)
2001	Intensive English programme (English)

各類學位課程創辦年份
First Admission of UM and UEA Programmes
(1981-2006)

6. Polytechnic College (1982 – 1990)

Year	Programme
1982	Diploma in Computer Studies programme (English)
1983	Higher Diploma in Computer Studies programme (English)
1986	Diploma in Hotel Management programme Higher Diploma in Hotel Management programme (English)
1990	Bachelor's degree programmes in Computer Studies, Hotel Management, Commerce, Travel Services Management, and Social Work (English) Diploma in Travel Services Management programme (English)

7. Graduate College (1984 – 1988)

Year	Programme
1983	Master's Degree Programme: Business Administration (English) Diploma in Management programme (English)
1984	Master's Degree Programmes: Arts / Social Sciences / 碩士學位課程：文學／社會科學 (Chinese/English)
1985	Master's Degree Programme: Management Studies (English)
1986	Diploma in Chinese Law programme (English)

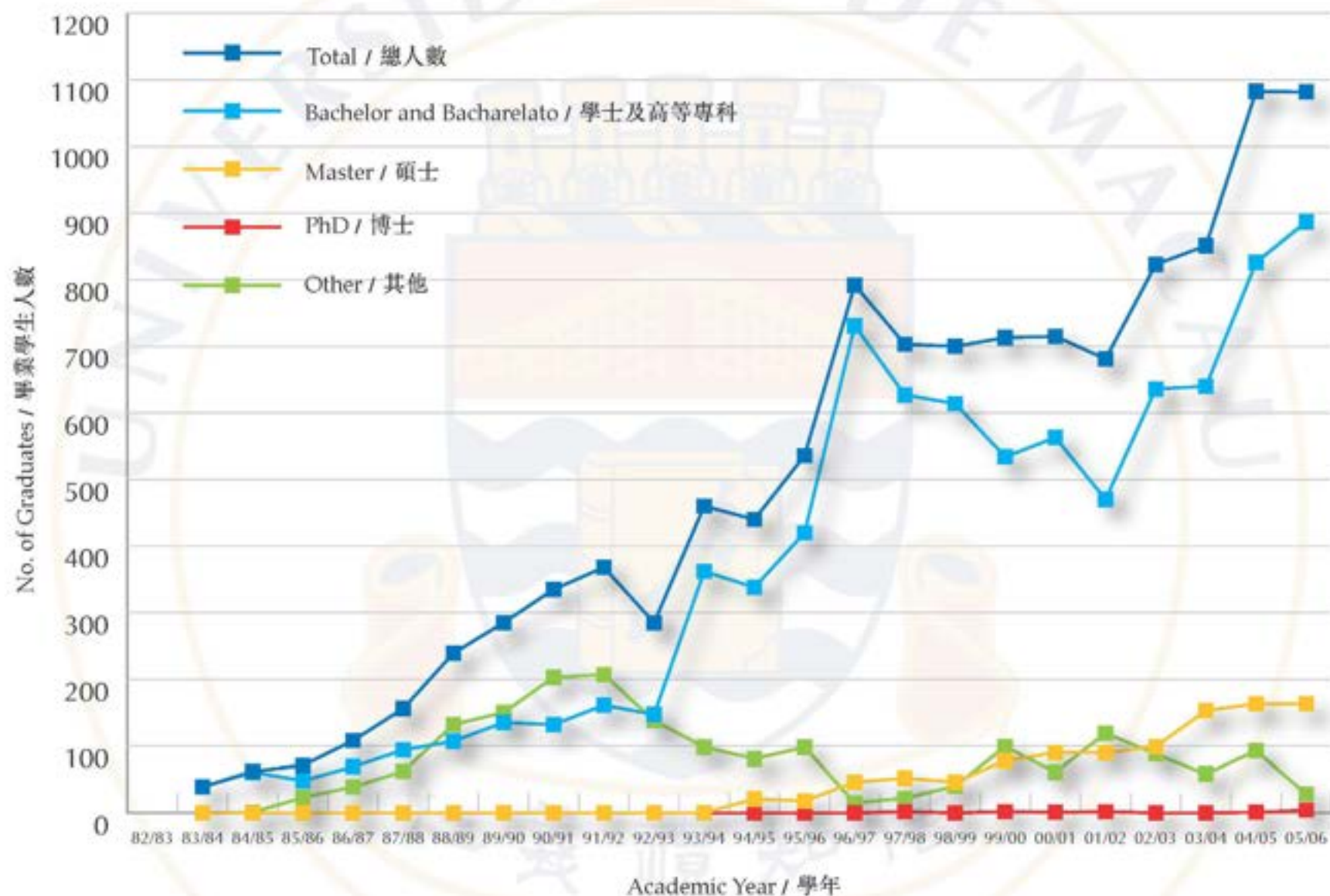
8. Open College (1982 - 1988)

Year	Programme
1982	Bachelor's Degree Programmes: Arts / Business Administration / Social Sciences / Science (English)
1983	Bachelor's Degree Programmes: Arts / Business Administration / Social Sciences / Science / 學士學位課程：文學／工商管理／社會科學／科學 (Chinese)

9. Other Diploma and Certificate Programmes offered by the School of Education

Year	Programme
1987	Diploma in Education (In-Service) - Pre-Primary / Primary programme / 教育學文憑課程（在職）－學前／小學 (Chinese)
1989	Diploma in Education (Pre-Service) - Pre-Primary / Primary programme / 教育學文憑課程（職前）－學前／小學 (Chinese)
1990	Advanced Certificate in Education (In-Service) programme / 教育學高級證書課程（在職） (Chinese)

畢業學生人數
Number of Graduates
(1982/1983-2005/2006)



*1981-1989年間之統計人數，只包括全日課程畢業生，並不包括東亞大學公開學院（1,794名）及研究院（1,270名）的畢業生。

For the period from 1981 to 1989, the figures as illustrated in the above chart refer to the number of graduates of full-time programmes only and do not include the graduates of the Open College (1,794 graduates) and the Graduate College (1,270 graduates) of the University of East Asia.

註冊學生人數
Number of Registered Students
(1981/1982-2006/2007)



*1981-1989年間之統計人數，只包括全日制課程學生，並不包括東亞大學公開學院及研究院的學生。

For the period from 1981 to 1989, the figures as illustrated in the above chart refer to the number of students of full-time programmes only and do not include the students of the Open College and the Graduate College of the University of East Asia.





書名

澳門大學銀禧紀念圖冊

顧問

謝志偉 姚偉彬 馬許顯 黎日隆

總編輯

姚偉彬 單文經 張國祥

執行編輯

鄭振偉

編輯委員會

單文經 楊秀玲 張國祥 鄭振偉 張偉保
鄭潤培 彭執中 張惠琴 胡 松 張愛華

總務

王晶晶 蕭韻鏗

設計

治思寬設計公司 馮文偉

攝影

盧錦盈

承印

鴻興柯式印刷有限公司

出版

澳門大學出版中心
2006年10月

國際書號

版權所有 翻印必究

鳴謝

新聞局 陳鎮江